

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

38ième ANNÉE - No. 33.

LOUISEVILLE. JEUDI, LE 4 JUIN 1959.

MEMBRE



EN MOINS D'UNE SEMAINE

Trois vols par effraction à Louiseville

LE COFFRE-FORT DE L'HOTEL DE VILLE EST EVENTRE

Une vague de vols avec effraction vient de déferler sur notre ville puisque depuis vendredi dernier, trois ont été rapportés à la police qui fait enquête dans chacun des cas.

Vendredi dernier, M. Gilbert Fafard, employé de Caron & Gagnon, manufacturiers de portes et chassis, constata en arrivant au travail que l'établissement avait eu la visite de cambrioleurs. Il en avisa aussitôt son patron, M. Léo-Paul Gagnon qui en informa la police provinciale. Apparemment, les voleurs auraient emporté avec eux une foreuse électrique et très minime somme d'argent qu'ils trouvèrent dans le coffre-fort.

Lundi matin, vers six heures moins quart, M. Rodolphe Masson, préposé à l'entretien de l'Hôtel de Ville de Louiseville constata à son arrivée sur les lieux que les cambrioleurs avaient rendu visite au coffre de la ville. Il alerta aussitôt le chef de la Sûreté Municipale, M. Gilbert Lefrançois qui avisa aussitôt le détective H.-Paul Deschesnes de la police provinciale.

Les intrus ont pénétré à l'intérieur en enfonçant une fenêtre du bureau du maire, Me Germain Caron, M.A.L., pour ensuite forcer la porte de la trésorerie municipale

où ils éventrèrent le coffre-fort pour faire main basse sur des chèques et une quantité d'argent non encore déterminée.

A l'aide de la foreuse électrique dérobée chez Caron & Gagnon quelques jours auparavant et de pinces monseigneur volées au Pacifique Canadien, ils pratiquèrent des trouées dans les portes du coffre et installèrent un détonateur pour obliger la porte à céder sous la force de la détonation.

Leur forfait commis, les voleurs semèrent les dossiers et livres de bureau pêle-mêle sur le plancher qui était déjà recouvert d'une épaisse couche de plâtre. Souhaitons que ces vols soient éclaircis et que les coupables soient châtiés comme ils le méritent.

Nouveau surintendant

M. Jacques Pagé, surintendant à La Tuque durant trois ans, vient d'être nommé surintendant-adjoint à la Shawinigan Water & Power Co. à Louiseville où il assistera M. J.-Rosaire Vachon dans ses fonctions.

M. Pagé est au service de cette compagnie depuis 20 ans.

Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue à Louiseville.

RÉÉLU



M. ARISTIDE MARCIL

Lors de la mise en nomination tenue dernièrement à St-Didace, M. Aristide Marcil, maire sortant de charge, a été élu par acclamation pour un autre terme.

Les conseillers réélus à la même occasion sont MM. Euchariste Grégoire et Edmond Lajoie. M. Jos. Longpré fut élu pour un premier terme.

Félicitations !

M. Armand Veillet est élu

M. Armand Veillet, président du Jeune Commerce de Louiseville, a été élu à la première vice-présidence régionale lors du congrès tenu à La Pêrade en fin de semaine.

M. Veillet eut le meilleur sur le Camille LeBon, agent-distributeur O'Keefe dans notre région.

Félicitations à M. Veillet.

EN CINQ ANNÉES...

Oui, durant ce court laps de temps, le secteur que l'on pourrait, sans crainte d'errer, appeler COMTOIS, a connu un essor fantastique, prodigieux.

Des prés et champs qu'ils étaient, il y a à peine cinq ans, ces lieux sont devenus un quartier fashionable où il fait bon y demeurer. L'air frais du "large", la tranquillité à proximité du Boulevard, les résidences érigées suivant un plan méthodique, de splendides parterres où la verdure rencontre la ramure, voilà des réalisations dignes de mention et qu'il nous fait plaisir de souligner.

Et quel actif imposant n'a-t-on pas inséré dans cette partie de territoire qui, il y a tellement peu de temps, était vierge, simplement foulé aux pieds par certaines représentantes de la race bovine.

... et ce n'est pas fini ! On construit toujours et des terrains prêts à être bâtis vous attendent dans ces parages immédiats, oasis de quiétude et de repos.

Tout y est agencé de manière à tenter l'oeil le moins averti et ce

secteur ne le cède en rien à ce qui a été fait ailleurs en marge de la construction.

Enfin, ce majestueux édifice, tout aussi jeune (cinq ans) d'existence que ses voisins, l'Hôpital Comtois, qui domine le paysage et veille consciencieusement sur les déficiences physiques de notre monde moderne, par son personnel médical réputé et ses infirmières dévouées qui répandent le baume de la guérison sur les plaies de notre humanité souffrante.

Secteur Comtois, pied-à-terre du modernisme dans le domaine de la construction, un exemple à suivre !

Clinique Salk

Une clinique de vaccination Salk sera tenue aujourd'hui à l'Unité Sanitaire de Louiseville, pour les enfants de 3 mois à sept ans.

L'Unité Sanitaire est située rue Notre-Dame Sud, non loin de la rue St-Laurent.

Ménageons notre débit d'eau

Certains personnages, peu soucieux des lois, se permettent de faire un usage abusif et prolongé de l'eau, malgré un règlement bien opérant à cet effet.

Les autorités civiles lancent un sérieux avertissement à ces fauteurs de la loi établie et exercez des pénalités légales envers tous ceux qui violeront cet avertissement.

En usant d'un peu de civisme de bon aloi, cette mise en demeure sera bien suivie, par tous les usagers d'eau de notre aqueduc municipal.

Chacun son métier... Et...

Plusieurs menuisiers en herbe ont été vertement semoncés lors de la dernière séance de la Cour des Sessions de la Paix, à Louiseville.

Certains "adroits", pensant ne pas se faire pincer, ont dû payer l'amende et les frais, après avoir comparu devant le juge Yves Gabis, de Trois-Rivières.

Ces plaintes avaient été portées par le Comité paritaire, section de la construction, représentée par M. Delphis Lachance, de Trois-Rivières.

Les messieurs impliqués avaient tout simplement négligé... de se procurer un certificat de compétence.



(Photo : Studio Côté)

LE COFFRE-FORT DE LA VILLE DE LOUISEVILLE APRES LA VISITE DES MALFAITEURS



Grâce à une température favorable, le Fête-Dieu a pu être célébrée avec son éclat coutumier à Louiseville, dimanche dernier.

(Photo : Studio Côté)

L'Écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ



FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ

SPORTS : CLAUDE GAGNÉ

PUBLICISTE : LÉOPOLD COMTOIS

73, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : CA. 8-4320

"AUTORISÉ
COMME ENVOI POSTAL
DE LA
DEUXIÈME CLASSE,
MINISTÈRE DES POSTES,
OTTAWA"

Édité et imprimé par

W.-H. GAGNÉ & FILS

LTÉE

SAINT-JUSTIN

Comté Maskinongé

TÉLÉPHONE : 21

LE PRIX

DE L'ABONNEMENT

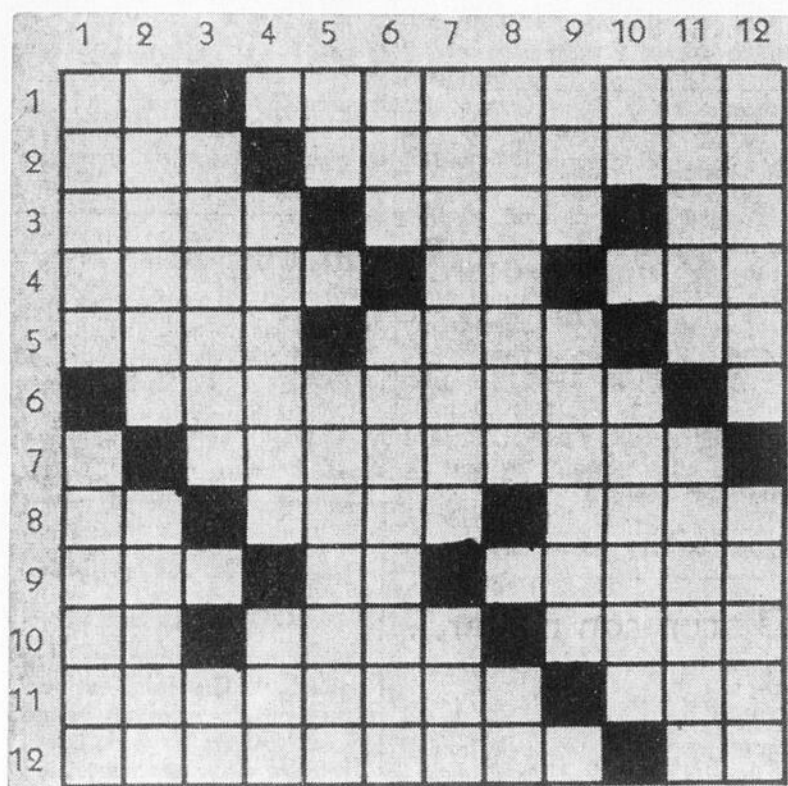
POUR UNE ANNÉE

EST :

CANADA \$2.50

ÉTATS-UNIS \$3.50

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT :

- 1—Consonnes jumelles. — Perdue de l'éclat de sa naissance.
- 2—Planche de bois. — Dépendant.
- 3—Indivisibles. — Femelle d'un chien de chasse. — Conjonction.
- 4—Gros chien de garde. — Pronom personnel. — Adverbe de lieu.
- 5—Un de nos grands lacs. — Épreuve servant à mesurer la puissance de travail — Interjection.
- 6—Qui va en diminuant.
- 7—Monnaie de compte du Portugal. — Lac d'Italie.
- 8—Avant-midi. — Etain. — Siège isolé et numéroté dans un théâtre.
- 9—Ch.-l. de c. (Basses-Pyrénées). — Abrév. de cent. — Insérer sur.
- 10—Terminaison. — Prénom masculin. — Ancien nom de l'Irlande.
- 11—Dur comme du cuir, en parlant des viandes. (pl.). — Dans la rose des vents.
- 12—Otées la croûte. — Voyelles jumelles.

VERTICALEMENT :

- 1—Creux de la main. — Tirée de la laine.
- 2—Vin. — Etat de l'Afrique du nord.
- 3—Ancienne mesure pour les liquides. — Consonnes jumelles.

4—Place où le juge s'assied pour rendre la justice. (pl.) — Rivière.

5—Terminaison. — Ornement sculpté ou peint en forme de branche recourbée.

6—Action de geler. — Adjectif possessif. — Sens du toucher.

7—Ce qu'il y a de meilleur (pl.) — Général américain (1807-1870).

8—Contraite. — Pronom personnel.

9—Première femme. — Liquide aqueux peu chargé en principes médicamenteux.

10—Nom du Soleil chez les Egyptiens. — Ville d'Italie.

11—Père de Matusalem. — Un des principes des huiles grasses.

12—Un des osselets de l'oreille interne. — Ch.-l. de c. (Mayenne).

SOLUTION DU PROBLEME DE LA SEMAINE DERNIÈRE



Bonjour, Louiseville!

+ La chaleur semble s'être installée pour le bon dans nos parages et une sincère bienvenue lui est accordée.

+ De la pluie et encore de la pluie, voilà le motto des amateurs de la glèbe, nos fiers et braves cultivateurs de chez nous. Une piètre récolte signifie CATASTROPHE.

+ La confirmation est le sacrement des militants du Christ et à l'époque actuelle des idées subversives, nombreux devraient être les vaillants soldats dans la noble milice catholiques.

+ Les amateurs du jeu de quilles vont être servis à souhait quand ils évolueront sur des allées de construction moderne ici-même dans Louiseville.

+ Le chef politique de la Russie aux trois autres Grands : Il vient une période où il "faut s'taire" (FOSTER) Dulles.

+ Juin : mot magique pour nos étudiants et étudiantes, qui évoque le mot non moins fameux, suivant eux : VACANCES!

+ SECURITE, SECURITE, tant routière qu'aquatique. Terme qui se doit d'être respecté ou passer de vie à trépas... en certains cas.

+ La saison du camping en verra plusieurs se détendre autour des grands lacs de notre province, encadrés de majestueuses forêts. Un bon repos, ça fait du bien, n'est-ce pas?

+ La construction semble vouloir bouger quelque peu, mais il en faudrait beaucoup plus.

+ Pour ceux qui sont à la recherche de garages, le Boulevard Ouest constitue une bonne adresse.

+ On devrait apprendre les premiers rudiments de l'urbanisme aux enfants et les aider de deux façons : leur inculquer le goût du travail et du beau!

+ On devrait apprendre les premiers rudiments de l'urbanisme aux enfants et les aider de deux façons : leur inculquer le goût du travail et du beau!

+ La nature déploie sa verdure, les oiseaux leur doux ramage, le vent son bienfaisant zéphyr, et nous, avons-nous pensé à remercier le Créateur de toutes ces belles choses?

+ Bonne chance à tous les élèves de notre région dans leurs concours de fin d'année...

+ Bonne chance à tous les élèves de notre région dans leurs concours de fin d'années...

+ Espérons que la plus élémentaire des décences prônera dans le port des vêtements féminins cet été...

+ Aux grands pêcheurs devant le Seigneur, nous souhaitons : BONNES PRISES!

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS

Chaussures de toutes sortes

Marchandises sèches

Tél. 48 St-Barthélemy, Qué.

HALTE-LA OU FERME-LA!

Pour le commun des profanes, au surplus catholiques, rien ne choque plus l'oreille que d'entendre des jeunes sortir diaboliquement de leur boîte à parler les blasphèmes et jurons et ce, en série.

quatre mots... deux sacres, jurons ou blasphèmes, voilà le débit de salive que nous offrent certains irresponsables de la rue, des restaurants ou tavernes, ces colporteurs du scandale sur une grande échelle qui doit atteindre les tréfonds du repaire de Lucifer, tellement ils semblent venir en droite ligne et sans escale du campement diabolique.

Dans la bouche d'un homme formé, il n'y a rien de louable, et ça demeure toujours défendu, mais dans celle d'un adolescent ou d'un jeune étudiant, il y a là matière à s'inquiéter anxieusement.

Mes bons amis, il existe une loi contre ces hurleurs haineux et elle devrait être appliquée sans restriction, ni protection aucune. Il n'est jamais trop tard pour agir et dans ce cas d'investives en pleine rue à l'adresse du Créateur de l'humanité, de Sa Mère, de ses saints, de ses sacrements ou sacramentaux ou tout objet du culte et des leçons punitives répétées auraient des effets salutaires sur ces langues "sales".

Le devoir de tout catholique qui se croit digne de porter ce nom est de faire une lutte sans merci, sans sympathie à ces semeurs de scandale, sans oublier, que la loi est, spécifiquement dans ce cas, entièrement de votre côté, et sans déboursé aucun...

Un catholique militant est un catholique agissant, y aviez-vous songé, chers amis?

Automobilistes! Nous nous spécialisons dans la



TRANSMISSIONS

- Soudure électrique
- Remise à neuf de radiateurs
- Réparations de transmissions automatiques
- "Tune Up"
- Débrossage — Peinture
- Remorquage
- Ouvrage général

Pour l'achat d'une voiture neuve ou usagée, consultez le seul vendeur autorisé de J.C. Baril Automobiles : GASTON DUPUIS.

Avec nos voitures usagées, nous donnons ce qu'il y a de mieux : UNE GARANTIE ECRITE

Satisfaction vous est garantie chez

J. C. BARIL AUTOMOBILES

DEPOSITAIRE CHEVROLET ET OLDSMOBILE

CA. 8-2759

LOUISEVILLE

POUR VOS HEURES DE DÉTENTE

Nous avons en magasin le plus grand choix de : Chaises-lits ajustables, chaises longues en toile, chaises chromées de galerie fixes ou pliantes et enfin toutes les chaises qui peuvent être adaptées pour le parterre ou la galerie.



Avec l'achat d'une chaise longue, nous vous donnons une "chaise droite" en aluminium d'une valeur de

\$10.95

RÉDUCTION DE 15%

sur toutes les chaises de parterre ou galerie



VENEZ VOIR LE GRAND CHOIX QUE NOUS AVONS

LA MAISON LOUIS JOURDAIN INC.

Meubles — Tapis — Prêlart — Appareils électriques

106 rue ST-LAURENT

CA. 8-4714

LOUISEVILLE

CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN D'ABORD ET VOS
PRESCRIPTIONS SERONT REMPLIES AVEC SOIN

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire

47 St-Laurent — Tél. CA 8-2770 — Louiseville



**Livraison
rapide et
gratuite**

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

DÉCÈS DE M. NORBERT LEBEAU : —

Après une longue maladie est décédé à sa demeure M. Norbert Lebeau, époux de Alma Gagnon, à l'âge de 76 ans.

Outre son épouse il laisse dans le deuil : Mme Adolphe Déziel (Marguerite) et son époux, de Maskinongé, Mme Raoul Croisette (Jeannette) et son époux, de Trois-Rivières, Mme Antoine Sénécal (Rita) et son époux de Charlemagne, Mme A. Paillé (Dorothée) et son époux de St-Léon, Mme Lucien Levesque (Gilberte) et son époux, de l'île Perrot ; Mlle Eliane Lebeau, de l'Hôpital Ste-Justine ; M. Germain Lebeau et son épouse née Lucie Alarie, de St-Barthélemy, Jean-Paul et son épouse née Jeannine Thibault, de Shawinigan, Gilles et son épouse née Rita Massé, de Berthierville.

Ses sœurs, Mme Georges Massé, de St-Barthélemy, Mme Albert Ladouceur, Mlles Maria et Rosa Lebeau, de St-Justin ; ses frères, M. Lucien Lebeau, de Mont-Réal, M. Omer Lebeau, de Saint-Justin.

Le défunt était exposé aux salons mortuaires René St-Louis de St-Barthélemy. Le service funèbre a eu lieu à 10 heures à Maskinongé, lieu de l'inhumation.

À la famille éprouvée nous présentons l'expression de notre plus sincère condoléance.

CONCOURS DE CATÉCHISME : —

Aux examens de catéchisme diocésain l'Ecole du Grand Saint-Jacques, dirigée par Mlle Marie-Claire Bérard, vient de remporté la meilleure moyenne 93.8 %.

Félicitations aux élèves et à l'institutrice.

M. l'abbé Albert Bérard, p.m.é., M. et Mme Rodolphe Bérard en visite chez M. et Mme Philippe Plourde de St-Wenceslas.

Avertissement aux propriétaires de chiens

Un sévère avertissement, en marge du règlement 194 amendé par le règlement 264, de la ville de Louiseville et se rapportant aux chiens et chiennes de notre ville nous a été remis par notre chef de police M. Gilbert Lefrançois.

Toute chienne ou chien errant sur la voie publique, trottoirs ou sur terrains privés, n'étant pas muselée, tenus en laisse et ne portant pas licence 1959 pour permis de circuler et appartenant à un ou des citoyens de la ville de Louiseville, sera amené, sans autre avertissement au poste de police.

Le permis que l'on peut se procurer à la trésorerie municipale (Hôtel de ville) est de \$4 pour les chiennes et de \$2 pour les chiens. Cette taxe est payable dès le 1er janvier de chaque année.

Les propriétaires de chiens qui ne se conformeront pas à ce règlement, se verront imposer une amende de \$1 à \$40 et les frais ou à défaut de paiement, une sentence de 2 mois de prison, imposé par le tribunal municipal.

De plus, la loi prévoit que le chien pourra être abattu.

J'espère avoir la coopération de tous dans l'observation de ce règlement pour que je ne sois pas obligé de prendre des procédures dans aucun cas, contre quiconque.

réunion dimanche dernier, après la grand'messe en l'honneur de Jésus-Hostie. Température idéale, parcours de la procession bien ornementé. Le Saint-Sacrement était porté par M. l'abbé P. Bourgeois.

* * *

M. et Mme Herménégilde Doucet remercient tous ceux qui leur

ont aidé à préparer le reposoir et ceux qui leur ont envoyé des fleurs.

* * *

M. René Michaud est à se faire construire une belle piscine de 22' x 50' près de sa demeure.

* * *

NOS MALADES : Mlle Aline Sarrazin revenue chez elle après

plusieurs semaines à l'hôpital.

* * *

Prompt rétablissement à M. Philippe Barrette dont l'état de santé laisse beaucoup à désirer.

* * *

MÉFIONS-NOUS de certains colporteurs. Il y a des gens qui vont perdre de l'argent dans une récente affaire de portraits.

DE CI, DE ÇA...

FÊTE-DIEU : — Très belle cé-

Serviettes à mains

Serviettes à mains importées, coton, séchant rapidement, rayures arc-en-ciel.
14 x 26.
EN VENTE POUR

3-59¢

Protège-oreiller

Protège-oreiller en coton fleuri, pleine grandeur avec glissière.

PRIX DE VENTE **1.19**

Garnitures de coton

Grandeur 24 x 36, entièrement lavables. Coton épais avec boutons effran- gés. Couleurs ass. Rég. 2.49.

1.69

Supports à jupes

6 rangées, broche résistante à la rouille. Tiendra 6 à 12 jupes, slacks ou pantalons.

Rég. 98c

EN VENTE

49¢

Sacs à souliers

JUMBO — EN COTON
Fait de coton résistant avec imprimés floraux. 12 grandes poches.

Rég. 1.29

EN VENTE

77¢

Galeçons boxer

Coton "Sanforized", élastique à la taille, siège ballon, rayures ou teintes unies.

P. M. G.

Rég. 79c

EN VENTE

57¢

Chemises sport

EN TRICOT — Pour hommes
Chemises sport à manches courtes, 1 poche. Couleurs assorties. P.M.G.

Rég. 2.98

1.77

Serviettes de plage

Serviettes de plage extra grandes, en ratine, rayures gaies. Grs. 36 x 60.

Régulier 2.49

En vente

1.69

PEOPLES VENTE DU GÉRANT

JEUDI, 4 JUIN AU 13 JUIN

CHEMISES FUJETTE ALOHA

Chemises sport pour hommes, manches courtes, imprimés exceptionnellement attrayants, d'apparence élégante et fraîche pour l'été. Grs.: P.M.G.



1.27

Val. rég. 1.59

En vente

Habits soleil

Habits soleil en coton, facile d'entretien, jantes bouffantes, fond blanc.

P.M.G.

Rég. 1.79

EN VENTE

1.00

Culottes - dames

Mèche de première qualité, ouvertures côtelées avec insertion d'élastique.

Rég jusqu'à 49c

EN VENTE

27¢ pre

Bas courts

Choix de rayons ou nylon extensible. Acheté en paires.

Rég jusqu'à 39c

EN VENTE

14¢ pre

Mouchoirs en crêpe

Mouchoirs "Georgette" 18x18, en crêpe, rebords roulés à la main. 15 teintes au choix.

Rég. 25c ch.

EN VENTE

14¢ ch.

Bas extensibles

POUR HOMMES
Patrons de fantaisie et tricot uni.

Rég. 79c pre

EN VENTE

44¢ pre

Nylons

SANS COUTURE
Nylons en tricot mèche ou uni. Subs de lignes plus disponibles.

Rég. 1.25

EN VENTE

59¢ pre

Demi-jupons

EN JERSEY
Garniture de dentelle élaborée au bas.

Gr.: P.M.G.

Rég. 1.00

EN VENTE

77¢

Ensemble - bébé

2 MORCEAUX
Set de couches (Diaper set) en averglaze, Grs.

9-12-18 mois.

Rég. 1.98

EN VENTE

1.77

PEOPLES STORES LTD.

33 ST-LAURENT

Tél. CA 8-4436

LOUISEVILLE



Le Carnet Social

NAISSANCE : —

Le 30 mai, à M. et Mme Joseph Pratte (Pauline Grenier) est né un fils baptisé le 31 mai, sous les noms de Joseph, Thomas, René, Alain. Parrain et marraine : M. et Mme Thomas Vanasse, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGE : —

Le 31 mai, avait lieu en l'église de Louiseville, le mariage de Guy

Gélinas, fils de M. et Mme Lucien Gélinas de Louiseville, à Lise Béland, fille de M. et Mme Louis-François Béland également de Louiseville.

DECES : —

Le 2 juin, eurent lieu en l'église de Louiseville, les funérailles de M. Joseph Perron, décédé le 31 mai à l'âge de 80 ans. La direction avait été confiée à la Maison Louis Richard.

ASSEMBLEE DE L'U.C.F.R. : —

C'est mercredi prochain, le 10 juin, à 8 heures précises, qu'aura lieu au local habituel l'assemblée mensuelle de l'Union Catholique des Femmes Rurales. Que toutes se fassent un devoir d'être présentes. La Secrétaire

TRANSACTION : —

M. Denis Desaulniers, de la Sûreté Provinciale, demeurant à 44 St-Augustin, nous quittera bientôt pour aller demeurer au village de St-Justin, où il s'est porté acquéreur de la propriété de M. Hugh Fraser, située à proximité de la manufacture de meubles.

BONNE FETE : —

Souhaits sincères de bonne fête au Rév. Frère Ladislas, autrefois de Louiseville, de la part de ses anciens élèves.

FELICITATIONS : —

Sincères félicitations à la Garde St-Antoine de Louiseville, qui s'est méritée, encore cette année, la première place lors de l'inspection diocésaine des Gardes Paroissiales. Voici le pourcentage établi par

l'inspecteur diocésain, le Lt Colonel T. Côté :
Garde Notre-Dame de Trois-Rivières : 88%
Garde St-Odilon du Cap de la Madeleine : 91%
Garde Ste-Cécile de Trois-Rivières : 91%
Garde St-Sacrement de Trois-Rivières : 83%
Garde Ste-Madeleine du Cap de la Madeleine : 88%
Garde St-Antoine de Louiseville : 96%
Félicitations à notre Garde St-Antoine !

FIANÇAILLES : —

Dernièrement, eurent lieu les fiançailles de Mlle Gisèle Pagé, fille de M. et Mme Philippe Pagé de Louiseville, à M. Jean Houle, fils de M. et Mme Georges Houle également de Louiseville.

DEPLACEMENTS : —

M. et Mme Gilbert Fafard à St-Félix de Valois dernièrement.

M. et Mme Léopold Comtois, M. et Mme Marcel Marcotte, à Joliette samedi dernier, pour assister au mariage de M. Jean Gagnon autrefois de Louiseville.

MM. Gilles Vincent, Paul Dumontier, Paul Paquet à St-Alexis, dimanche dernier.

M. Marcel Lefebvre, pianiste, au Poste CKTM-TV, dernièrement.

Soirée Lacordaire

Le 11 juin les Cercles Lacordaire de l'Ecole conjointement avec ceux du couvent et de la ville donneront une soirée récréative au public pour souligner la première année de fondation du Cercle de l'école. Ce dernier recevra sa Charte des mains des Autorités du Bureau Central des Trois-Rivières.

Nombreuses seront les personnalités qui assisteront à cette soirée organisée par nos jeunes étudiants qui sauront sûrement en faire un autre succès.

Le programme est organisé de façon à intéresser toute la population louisevillienne lacordaire ou non.

Nous aurons également le bonheur d'entendre Pierre De Sève qui fut si goûté à la soirée du 24 mai avec ses chansonnettes "Le Gamin de Paris" et "Buo Sera". Harold McMurray, qui fut le soliste de la messe de 7.45 heures du 24 mai nous chantera "Le Ver Luisant".

Vous pourrez vous procurer gratuitement votre billet d'entrée, qui servira lors de l'octoi du prix de présence chez : D.G. Ringuette, L. Desaulniers ainsi qu'au collège.

L'Echo de jeudi prochain publiera plus en détails le programme de cette soirée.



COMMENÇANT
AUJOURD'HUI
LE 4 JUIN

Grande vente
de
déménagement
du
Salon Fémina

maintenant ouvert au 73 St-Laurent

Tous les CHAPEAUX devront être vendus et
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSEE



Le Salon Fémina

A la coiffure qui vous
va et au chapeau qui
vous ira.

Venez nous
rendre visite
à notre nou-
veau local.

TEL. : CA. 8-4800

Les Hebdomadaires ont des cours de journalisme à l'université de Montréal

L'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, association à laquelle appartient notre journal, et l'Extension de l'enseignement de l'Université de Montréal ont de nouveau organisé cette année un stage d'études en journalisme, à l'intention du personnel de la rédaction des hebdomadaires.

Les cours ont été préparés, avec la collaboration de M. Léon Lortie, directeur pour l'Extension de l'enseignement à l'Université de Montréal, par un comité formé par l'Association des hebdomadaires et qui groupe M. Aimé Gagné, administrateur honoraire à vie, organisateur des stages d'études en journalisme et éditeur du "Lingot" d'Arvida M. Raymond Douville, administrateur de l'Association et directeur du "Bien Public" de Trois-Rivières, et M. Yves Michaud, administrateur de l'Association et directeur du "Clairon Maskoutain" de Saint-Hyacinthe.

Ces cours, maintenant à leur troisième année, sont répartis sur une période de quatre ans, et portent cette année sur des sujets d'ordre pratique et technique, comme le rôle de l'hebdomadaire régional, le journaliste, la page éditoriale, la

page de nouvelles féminines, l'administration d'un hebdomadaire, la publicité locale, le tirage d'un hebdo, l'interview, la page littéraire et artistique, le français écrit, comment monter un réseau de correspondants, les faits divers, etc.

Les cours auront lieu de nouveau à l'Université de Montréal, les jeudi, vendredi et samedi, 4, 5 et 6 juin. Peuvent s'y inscrire les membres du personnel des journaux membres de l'Association des hebdomadaires. Les journalistes inscrits logeront à la résidence des étudiants, pendant la durée des cours.

L'Association des hebdomadaires a créé une bourse qui permet à un journaliste désigné par l'Alliance des journaux franco-américains, de suivre ces cours.

Les cours seront officiellement inaugurés, jeudi le 4 juin, par une courte cérémonie au cours de laquelle prendront la parole Monsieur Léon Lortie, M. Aimé Gagné, organisateur des cours, MM. Lucien Fontaine, de Val d'Or, et Lionel Bertrand, de Sainte-Thérèse, respectivement président et secrétaire de l'Association.

Notre journal sera représenté à ces cours par Claude Gagné et Rhéaume Bergeron.

Les deux conduites terminées

La ligne d'amenée qui conduira l'eau en provenance du filtre, en construction à St-Léon, dont la longueur est de 16,000 pieds linéaires, et qui relie Louiseville à cette future source d'approvisionnement, est maintenant terminée, de même que la conduite d'adduction.

L'équipement mécanique est maintenant en voie d'installation à l'usine même, tandis que le revêtement extérieur de la construction est à s'accomplir ; il sera de briques.

Les murs intérieurs seront confectionnés de blocs de ciment naturel aux couleurs grises.

Les travaux d'excavation ont été faits par Léopold Paillé, de St-Léon, en ce qui concerne les conduites d'eau.

"Premier samedi du mois au Sanctuaire"

Le 6 juin prochain, soit le Premier Samedi du Mois, aura lieu comme à tous les mois, l'Heure Mariale prêchée au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap à 11 hres p.m. par M. l'abbé P.E. Soly, un des meilleurs prédicateurs de Montréal.

La messe sera célébrée à 9 hres du soir. Il y aura confessions et communion. Si la température est favorable, une procession aux flambeaux suivra immédiatement la messe.

Conservez un souvenir tangible des plus beaux événements de votre vie grâce à la photographie.



Pour mariages, réceptions, événements sociaux et sportifs, photos à domicile, caméras, cinés, projecteurs, consultez en toute confiance

LAPointe PHOTO

41A, St-Laurent
CA. 8-4111
Résidence : CA. 8-4200

LOUISEVILLE

Nouveau dentiste à Louiseville

A COMPTER DE MERCREDI, 10 JUIN

Le Dr Edouard d'Entremont

Chirurgien-Dentiste
ouvrira son bureau dans l'ancien local
du DR R.-PAUL LESAGE à

75, ST-LAURENT

LOUISEVILLE



Nous louons et vendons

Habits de gala et de cérémonies

JACKETS BLANCS — MORNING —
SEMI-MORNING — HABITS REGULIERS

Jean Jacques

Côté

Mon Tailleur • LOUISEVILLE, P.Q.

Si vous
TOUT

De temps en
sent épuisé et
de dos. Probl
simplement un
par une irritati
un malaise de
de prendre de
Reins. Les Do
reins pour ren
souvent mal
fatigue. Vous
dormez mieux
tez des Pile
maintenant. R
avec bande ro
de produits
pouvez vous fi

Le C
d'Yan

BEL HOMMA
MME GEORG

Le 29 mai
re, rue Nérée
machiche, Da
re, âgée de 60
pouse de M. C
Le service
pelle, mardi
a.m. La levée
par M. le cur
ment le servi
J.-A. Degrand
l'Hospice Ste
caire L. Dub
sous-diacre.

Notre chort
de M. J.-S. V
messe des mo
Gérard Cham
sole de l'orgu

M. Omer S
funérailles. La
le deuil outre
Gilles, marié à
fille, Germain
Gélinas de M
Donat, marié
vert, William
marié à Noël
d'Yamachiche
belles-soeur,
Trahan (Azil
Thérèse, M. C
han (Horten
chiche, M. et
(Marie) de S
Trahan, M. C
han (Alice B
Hector Traha
ton), M. et L
ve (Cécile)
Lucien Traha
tous d'Yam
Elphège T
Proulx) de
Mme Berna
Panneton),
gène Diam
Vve Huber
roux) de Tr
tits-fils, Mi
Gélinas de

La défunt
mort, Tert
du chemin-
thies à la f

AVIS DE L

Nous a
Dame Yvo
feu Rodrig
ans. Ses f
eurent lie
le 2 juin,
te rendu
sur un pro
pathies à

LA PROC
DE LA FÉ

La pro
Fête-Dieu

Jose

MARCE

Assort
variét
ments
SAINT

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous vous sentez mieux — dormez mieux — travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's.

60F

Le Courrier d'Yamachiche

BEL HOMMAGE RENDU À MME GEORGES TRAHAN : —

Le 29 mai décédait à sa demeure, rue Nérée Beauchemin, à Yamachiche, Dame Emilia Bellemare, âgée de 60 ans et 11 mois, épouse de M. Georges Trahan.

Le service eut lieu à notre chapelle, mardi le 2 juin à 9 h. 30 a.m. La levée du corps fut faite par M. le curé qui chanta également le service, assisté de l'abbé J.-A. Degrandmont, aumônier à l'Hospice Ste-Anne et M. le vicaire L. Dubois comme diacre et sous-diacre.

Notre chorale, sous la direction de M. J.-S. Villemure, chanta une messe des morts harmonisée. Mme Gérard Champoux était à la console de l'orgue.

M. Omer St-Louis dirigeait les funérailles. La défunte laisse dans le deuil outre son époux, un fils : Gilles, marié à Clairette Déry, une fille, Germaine, mariée à Gérard Gélinas de Montréal ; ses frères : Donat, marié à Marie-Louise Boisvert, Willimantic, E.U., Odilon, marié à Noëlla Béland et Philippe d'Yamachiche ; ses beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Oscar Trahan (Azilda Leroux) de Ste-Thérèse, M. et Mme Eugène Trahan (Hortense Lamy), d'Yamachiche, M. et Mme Côme Gélinas (Marie) de St-Barnabé, M. Arthur Trahan, M. et Mme Armand Trahan (Alice Boulanger), M. et Mme Hector Trahan (Béatrice Panneton), M. et Mme Gérard Villeneuve (Cécile Trahan), M. et Mme Lucien Trahan (Béatrice Gravel) tous d'Yamachiche, M. et Mme Elphège Trahan (Marie-Emma Proulx) de Ste-Thérèse, M. et Mme Bernard Trahan (Mandia Panneton), d'Yamachiche, M. Origène Diamond de Charette, Mme Vve Hubert Trahan (Aurée Giroux) de Trois-Rivières ; deux petits-fils, Michel Trahan et Claude Gélinas de Montréal.

La défunte était de la bonne mort, Tertiaire de St-François et du chemin-de-la-croix. Nos sympathies à la famille...

AVIS DE DÉCÈS : —

Nous apprenons le décès de Dame Yvonne Buisson, épouse de feu Rodrigue Lacerte, âgée de 71 ans. Ses funérailles et sépulture eurent lieu à Yamachiche, mardi le 2 juin, à 9 heures a.m. Le compte rendu des funérailles paraîtra sur un prochain numéro. Nos sympathies à la famille !

LA PROCESSION DE LA FÊTE-DIEU : —

La procession à l'occasion de la Fête-Dieu se faisait à 7 h. 30 p.m.

Joseph Mercure

MARCHANT de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés

SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.

Le Saint-Sacrement était porté par M. le curé. Le cortège défilait, rue Nérée Beauchemin, via la rue Ste-Anne pour entrer sur la rue Notre-Dame où un magnifique reposoir avait été préparé chez M. Marius Grimard.

Voici l'ordre de la procession : La Croix et les acolytes — Les élèves du collège — Les Dames et Demoiselles — Les Dames Tertiaires — Les Religieuses et leurs élèves — Les Filles d'Isabelle et les Enfants-de-Marie — Le chœur — Le Saint-Sacrement — La chorale et la fanfare — MM. les maires, les échevins et MM. les commissaires d'écoles — Les membres de la Ligue du Sacré-Cœur — Les Lacordaire — Les jeunes de la J.A.C. — Les membres de l'U.C.C. — Les Chevaliers de Colomb suivis des jeunes garçons de la paroisse.

Au retour du St-Sacrement un salut solennel fut chanté suivi du dernier exercice du mois de Marie.

COMMUNION SOLENNELLE : —

Mercredi, à la messe de quatre heures p.m., les élèves de 7^e année de la paroisse qui ont suivi les cours de catéchisme ont fait leur Profession de Foi, ont reçu leur diplôme et ont fait le renouvellement des promesses de leur baptême. Ces pieux exercices réunissaient à la chapelle tous les parents des communiant.



LE JEUNE COMMERCE de Louiseville s'est rendu visiter l'industrie de produits laitiers "CAILLETTE" à Maskinongé, jeudi soir dernier. Sur la photo prise à cette occasion, nous voyons MM. Armand J. Veillet, 1^{er} vice-président régional,

Rosaire St-Cyr de "Caillette", Ghislain Noël, président du comité des visites industrielles et Marcel Bertrand, nouveau président du Jeune Commerce.

(Photo : Studio Côté)

CASE

310

CHENILLARD

AVEC

CHARGEUR



- Plus de pouvoir de poussée ou de levée que tout autre tracteur de sa classe.
- Puissance de 5,690 lbs. à la barre de tire ou à la pelle.
- Haut dégagement de la pelle de $\frac{5}{8}$ v.c. bascule à 26° angle de nivellement de 90°.
- Solide barre de tourillon aux points de pivot, entretoises de construction robuste.
- Longues chenilles de 14 rouleaux pour une stabilité assurée.
- Volant positif sur différentiel avec nouvelles commandes faciles.
- Moteur CASE 42 HP avec soupapes en tête développe une haute torque tout en économisant le carburant.

APPELEZ-NOUS
AUJOURD'HUI
OBTENEZ UNE
DEMONSTRATION
SUR VOTRE FERME



LUDGER MALBEUF

CA 8-4592

6, ROYALE-SUD

LOUISEVILLE

MASKINONGÉ

NAISSANCE : —

Le 16 mai a été baptisé Joseph, Yves, Rolland, fils de M. et Mme Ls-Georges Lambert (Mariette Lacoursière). Parrain et marraine : M. et Mme Raoul Lessard de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mme Réginald Lambert, tante de l'enfant. Félicitation aux heureux parents !

MARIAGE

GADBOIS-MARCHAND : —

En l'église de St-Stanislas de Montréal, le 30 mai, fut béni le mariage de Mlle Micheline Gadbois, fille de M. et Mme J.-A. Gadbois de Montréal, à M. Vital Marchand, également de la Cité, fils de M. et Mme Adrien Marchand de Maskinongé. Après la cérémonie une réception a été donnée à la salle des Chevaliers de Colomb, à laquelle plusieurs parents et amis y assistaient. Vers la fin de l'après-midi, les nouveaux époux partirent en voyage dans les Laurentides. Au retour, ils habiteront Montréal. Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent !

VISITEURS DISTINGUÉS : —

Le 28 mai, Maskinongé avait l'honneur de recevoir dans ses murs, un fort groupe de membres du Jeune Commerce de Louiseville dans le but de visiter la laiterie Caillotte, établissement d'importance, reconnu pour l'excellence de ses produits laitiers. C'est le co-propriétaire et gérant de l'entreprise, M. Rosaire St-Cyr, qui leur a souhaité la bienvenue et qui a piloté ses confrères dans tous les départements. Nul doute que les visiteurs sont retournés avec une bonne impression de cette industrie qui fait honneur à la paroisse et toute la région.

COMMUNION SOLENNELLE : —

Le 28 mai, jour de la fête Dieu, 40 garçons et filles de la paroisse ont fait leur communion solennelle. Plusieurs parents avaient tenu à accompagner leur enfants et faire la communion. A l'occasion de cette cérémonie religieuse, une basse messe a été dite à 4 heures p.m. C'est la chorale des étudiantes du couvent qui fit le chant approprié à la circonstance. Après la messe il y eut le renouvellement des promesses du baptême, suivi de l'instruction du pasteur, M. l'abbé J.-A. Rousseau.

Souhaitons, que les recommandations données, être pour ces jeunes âmes rayonnantes de bonheur, l'unique phase au cours de la vie, malgré les multiples obstacles.

QUÊTE DES OEUF : —

La quête dite des oeufs, qui s'est faite au cours de la semaine dernière dans la paroisse et le village, par le R. Frère Léonce, O.F.M. en faveur de sa communauté de Trois-Rivières, fut aussi abondante que l'année dernière. Nous avons l'impression que si les gens se montrent aussi généreux, c'est qu'ils savent que l'aumône

faite dans les dispositions requises, est une source inépuisable de bienfaits spirituels.

NOS MALADES : —

M. Azarias B. Gagnon, séjourne au Sanatorium Cooke de Trois-Rivières, pour observation.

Mlle Alphonsine Lessard est hospitalisée à Montréal après avoir été victime d'un malheureux accident de circulation dans la Métropole.

M. Philippe Vanasse de retour dans sa famille, après avoir subi une intervention chirurgicale mineure à l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières.

A tous ces patients, vont nos vœux de prompt rétablissement !

EN VOYAGE : —

M. et Mme Paul Cournoyer, M. Joseph L. Lemyre de Maskinongé et M. et Mme Gérard Plante de St-Justin en voyage à Lowell, Mass., où ils étaient les invités de M. et Mme Alfred Bureau et autres parents, dernièrement.

FÊTE-DIEU : —

La procession de la Fête-Dieu eut lieu dimanche après la grand-messe sous un soleil radieux. La foule des fidèles recueillis, accompagnait le Saint-Sacrement au milieu d'une rue propre et des demeures abondamment pavoisées. Un superbe reposoir avait été érigé à l'école Saint-Joseph nouvellement construite, par les personnes de bonne volonté, les élèves de l'école et leurs professeurs. On a particulièrement remarqué qu'une splendide phalange de gentilles petites filles, toutes plus belles les unes que les autres formaient une magnifique haie d'honneur incomparable à Jésus-Hostie. L'ordre de la procession avait été confié au constable de la fabrique, M. Josaphat Adam et à deux membres de la sûreté Provinciale qui étaient venus lui prêter main-forte. Il nous fait plaisir de profiter de l'occasion pour les remercier au nom de tous et chacun. Il ne faudrait pas oublier également de louer toutes les personnes qui ont suivi le défilé, car elles ont tellement bien fait les choses.

Puisse le passage du Christ-Roi au milieu de nous, être une rosée de bienfaits qui se répande sur nos familles !

CARNET MONDAIN : —

M. et Mme Gaétan Morin et leur famille à Montréal où ils visitaient des parents, ces jours derniers.

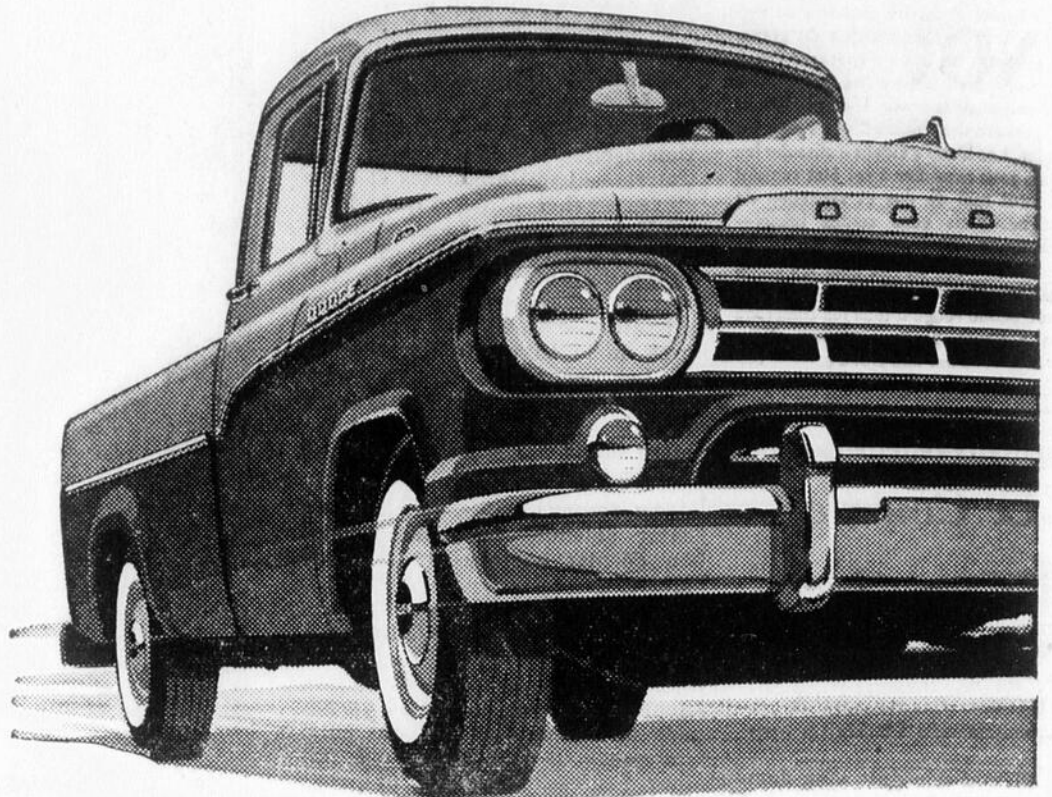
M. Bertrand Bérard et sa fillelette de Sherbrooke en visite chez sa mère en fin de semaine.

M. Gabriel Laurendeau, inst. à Montréal, chez ses parents, M. et Mme Henri Laurendeau, dimanche dernier.

M. et Mme Roger Morin, de Sorel, en visite chez Mmes Léon Morin et Ernest Beaulieu, le 31 mai.

M. Richard Lemyre télégraphiste au C.P.R. à Cambell Bay chez

(suite à la page 16)



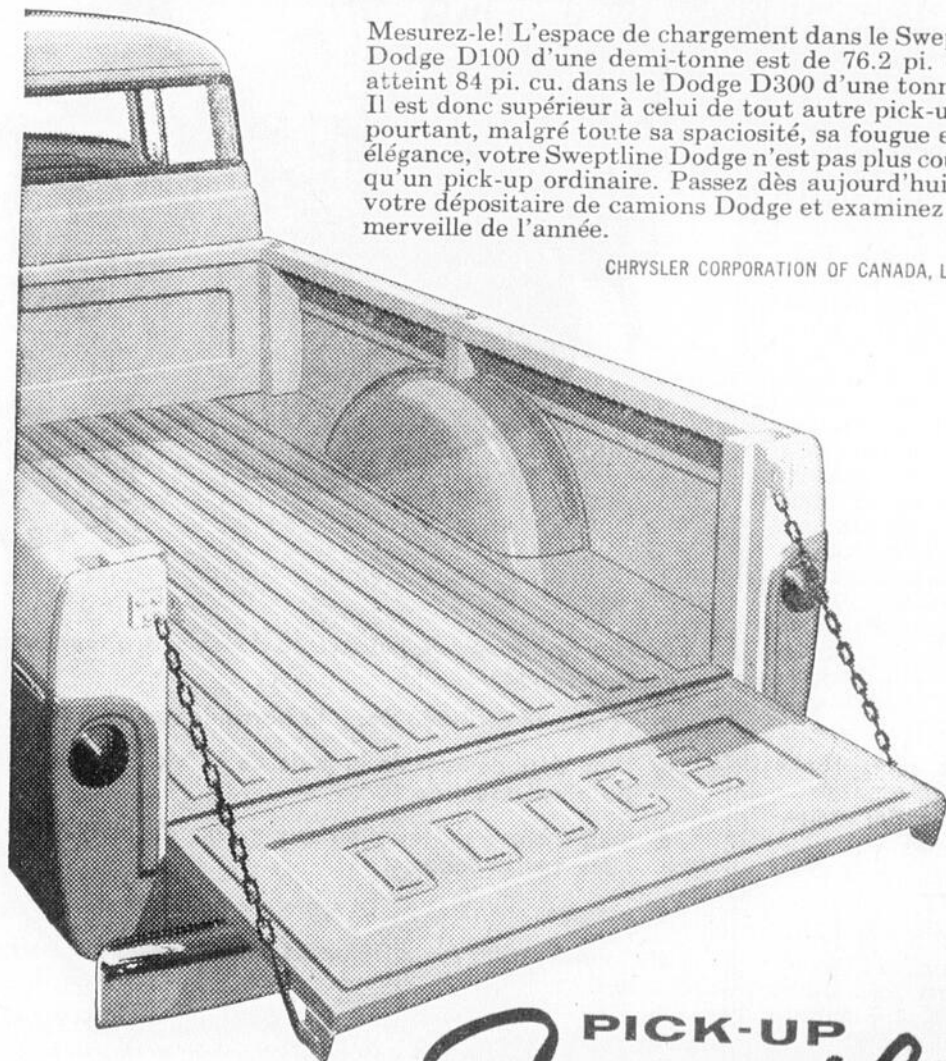
Plus de puissance à l'avant...

Cet élégant pick-up Sweptline Dodge a de la fougue à revendre avec son moteur développant jusqu'à 184 CV. Un rayon de virage très court vous permet de vous glisser dans la circulation la plus dense et de vous couler aisément jusqu'aux quais de chargement les plus difficiles d'accès. Embrayage à commande hydraulique. Freins plus gros que jamais et sur demande: transmission automatique à boutons-poussoirs!

plus d'espace à l'arrière...

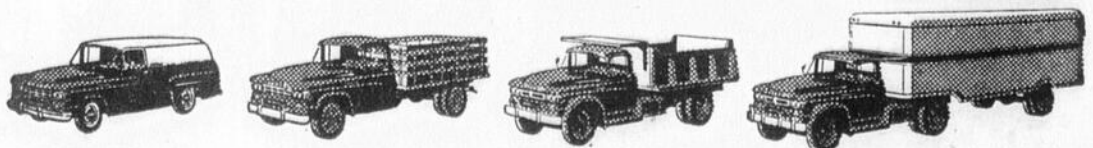
Mesurez-le! L'espace de chargement dans le Sweptline Dodge D100 d'une demi-tonne est de 76.2 pi. cu. Il atteint 84 pi. cu. dans le Dodge D300 d'une tonne... Il est donc supérieur à celui de tout autre pick-up. Et pourtant, malgré toute sa spaciosité, sa fougue et son élégance, votre Sweptline Dodge n'est pas plus coûteux qu'un pick-up ordinaire. Passez dès aujourd'hui chez votre dépositaire de camions Dodge et examinez cette merveille de l'année.

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED



PICK-UP
Sweptline
DODGE

Il y a un modèle de camions Dodge pour chaque tâche—de 4,250 lb. P.B.V. à 65,000 lb. P.B.C.



CLEMENT & FRERE Limitée

Bld Ouest

Tél. CA 8-2701 et 8-2702

LOUISEVILLE

Un seul prix... Une seule Qualité: "La Meilleure"



QUE CE SOIT
pour
NETTOYAGE
TEINTURE
PRESSAGE
ou **LAVAGE**
de **CHEMISES**

Adressez-vous en toute confiance à

LA TEINTURERIE ST-LAURENT

22, St-Aimé (rue de la gare) — CA. 8-4477 — Louiseville

NOUVELLES DE ST-JUSTIN

TRANSACTION —

M. Denis Desaulniers, de Louiseville, officier de circulation de la Sûreté Provinciale, vient de se porter acquéreur de la résidence de M. Hugh Fraser. M. Desaulniers déménagera à St-Justin avec sa famille vers la mi-juin.

Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue !

INCENDIE —

A bonne heure lundi matin, le feu a complètement rasé au sol la demeure de M. Hormisdas Bernèche, située dans le rang du Côteau d'Ormes. Les dommages sont évalués à plus de \$2000.00 et sont couverts par les assurances en très faible partie.

Nous sympathisons de tout coeur avec M. Bernèche dans cette épreuve qui le frappe.

DE RETOUR —

M. Albert Clément est de retour au pays après un séjour de quelques semaines en Europe. Nous comptons bien pouvoir vous livrer ses impressions de voyage dans une prochaine édition.

LAMPE DE RUE —

Une nouvelle lampe vient d'être installée dans notre village, soit près de la résidence de M. A.-C. Clément. Personne sûrement ne se plaindra de cette amélioration.

NAISSANCE —

A Montréal, le 31 mai, à M. et Mme Raymond Lanthier (Jeannine Lauzon) est né un fils baptisé sous les noms de Joseph, Christian. Parrain et marraine : M. et Mme Théodore Deschênes, oncle et tante de l'enfant.

DEMANDE —

On demande à toutes les person-

nes qui auraient des membres de leurs familles entrés en religion depuis 1937 de bien vouloir en fournir les noms à M. le Curé. Ces noms serviront à compléter la nomenclature qui sera publiée à l'occasion du centenaire de notre paroisse et de la bénédiction de notre nouvelle église.

A L'HOPITAL —

Mme Arthur X. Gagnon séjourne actuellement à l'Hôpital Comtois où elle devra subir une intervention chirurgicale.

GRANDE SOIREE LACORDAIRE —

Samedi le 13 aura lieu une grande séance organisée spécialement à l'occasion du 15e anniversaire de la fondation de nos deux cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

Il y aura plusieurs initiations, collation de diplômes et changement de décorations.

Nous aurons l'avantage d'avoir la troupe de Maskinongé qui a si bien interprété "Pourquoi choisir la haine". La soirée sera des plus intéressantes.

NAISSANCE —

Le 16 mai à M. et Mme Rolland Lemire (Marcelle Lafrenière) une fille baptisée à St-Justin, sous les noms de Marie, Christiane, Lucie. Parrain et marraine : M. et Mme Marcel Lemire (Simonne Paquin), grands-parents de l'enfant. Porteuse : Rose Lafrenière, tante.

LIGUEURS —

Vendredi le 5, ouverture des Quarante-Heures et fête du Sacré-Coeur qui doit être chère à tous les ligueurs.

PROFESSION DE FOI —

C'est dimanche le 14 qu'aura lieu, pour les élèves de 7e année, la profession de foi solennelle et le renouvellement des promesses de vie chrétienne.

LE FRERE LEONCE —

La quête annuelle du Frère Léonce aura lieu la semaine prochaine. La plus cordiale bienvenue lui est assurée.

GRAND'MESSES SEMAINE DU 7 JUIN —

LUNDI pour Mme Napoléon Arel (anniversaire) par sa succession.

MARDI pour Mme Joseph Vertefeuille par M. et Mme Emile Vertefeuille.

MERCREDI aux intentions d'une étudiante pour le succès de ses examens.

JEUDI pour Louis Lajoie par Albert Lajoie.

VENDREDI par M. et Mme Alcide Savoie.

SAMEDI en l'honneur de la Ste-Vierge par Mlle Rose Bastien.

VA ET VIENT —

MM. les abbés Jules Bettez et G. Beaudoin du Séminaire des Trois-Rivières, au bureau de l'Echo mercredi dernier.

M. l'abbé Hermann Plante des Trois-Rivières, dans sa famille au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Lionel Lafrenière de Shawinigan, chez des parents en fin de semaine dernière.

M. et Mme Lionel Lafrenière de Shawinigan chez des parents en fin de semaine.

Le Rév. Père Georges Lemire, Rédemptoriste, d'Halifax, en visite chez M. et Mme Denis Plante.

Mlle Yolande Vertefeuille, étudiante au Cap de la Madeleine, chez ses parents dernièrement.

M. et Mme Hugh Fraser et leurs enfants de St-Jean d'Iberville, à St-Justin en fin de semaine.

M. et Mme Lucien Prud'homme ainsi que Mme Jos. Laquerre à St-Michel-des-Saints en fin de semaine.

Le notaire et Mme Jos. Langlois sont allés à Ville St-Laurent dimanche dernier pour rendre visite à Jean-Pierre Gagné, hospitalisé à cet endroit, après quoi ils se rendent à St-Jean d'Iberville pour assister à des fêtes organisées à l'occasion du jubilé d'argent sacerdotal d'un confrère de M. Langlois.

M. et Mme André Lauzon et leurs enfants, ainsi que Mme Alfred Lauzon sont allés à Joliette, dimanche.

MM. et Mmes Eddy et Jean Racine de Montréal, chez M. Arthur X. Gagnon, dimanche.

M. et Mme Jacques Lajoie de Montréal, chez des parents en fin de semaine.

Mme Antonio Masson ainsi que M. et Mme Paul Brissette sont allés à Montréal dimanche dernier, afin de rendre visite à Mlle Alice Allaire, gravement malade.

M. et Mme Florent Bellemare de Shawinigan, chez des parents dernièrement.

M. et Mme Florent Vermette ainsi que Mlle Béatrice Vermette sont allés à l'île Perrot en fin de semaine.

Mlle Lorraine Gagné, étudiante à St-Lambert, de passage chez ses parents en fin de semaine.

M. et Mme Gérard Plante de St-Justin, M. et Mme Paul Cournoyer et M. Jos. L. Lemire de Maskinongé, à Lowell Mass. en fin de semaine.

SOUHAITS —

Meilleurs vœux de bonne fête à Lina et Claude Gagnon à l'occasion de leurs anniversaires de naissance. De la part de leurs parents.

POUR VOTRE APPROVISIONNEMENT D'EAU

CONSULTEZ :

MORIN & FILS

TEL. 175

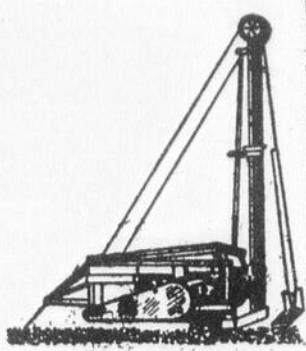
ST-JUSTIN, CTE MASKINONGE,

Contracteurs en puits artésiens.

Outillage moderne pour creusage de 4 à 6 pcs de diamètre.

Recherche d'eau "souterrain" sondage.

Expérience de plus de 25 ans.



ICI CJSO SOREL

LES GAGNANTES DU 39e ANNIVERSAIRE

La semaine dernière, nous vous communiquons la liste des gagnantes des primes quotidiennes du concours du 39e anniversaire de la radio. Aujourd'hui, il nous fait plaisir de publier les noms des quinze personnes que le sort a favorisées lors du tirage final de ce concours, mercredi dernier, le 27 mai. Chacune d'elles a reçu un magnifique petit appareil de radio, modèle de table. Rappelons que pour participer à ce concours, il suffisait de faire parvenir ses noms et adresses à CJSO en utilisant une preuve d'achat, facture ou coupon de caisse de n'importe quel établissement utilisant présentement les services de ce poste pour sa réclame publicitaire. C'est en présence d'une dizaine de vendeurs de radio, de quelques représentants du public, des présidents de la Compagnie Eclair et du Club Richelieu-Sorel, MM. Gaston Leclair et Camille Huppé, ainsi que du gérant et du directeur des ventes de Radio-Richelieu, MM. Maurice Boulianne et Maurice Bérubé, que s'est effectué ce tirage final du

concours 39e anniversaire.

Qu'il nous soit donc permis de féliciter ici à nouveau les gagnantes : Mme Denise Côté, 434 Désiré, St-Joseph de Sorel ; Mme Jeanne Boucher, 23 De Carignan, Sorel-Sud ; Mme Camille Chabot, 485 St-Michel La Province, St-Hyacinthe ; Mme Jeanne d'Arc Salvas, 294 de l'Hôtel-Dieu, Sorel ; Mme C. Beuparlant, 838 Notre-Dame, Joliette ; Mme André Tellier, 113 Léon XIII, St-Joseph de Sorel ; Mme Lise Desmarais, 7668 Chabot, Montréal ; Mlle Marie-Jeanne Richard, Rang du Ruisseau, St-Ours ; Mme Jean Francoeur, 26 Guevremont, Sorel ; Mme W. Lefebvre, 150 Frontenac, Berthierville, Mlle Raymonde Boisvert, 217 Catherine, St-Joseph de Sorel ; Mme Armand Lachapelle, Yamas-ka Est ; Mme A. Thoun, 175 Phipps, Sorel ; M. André Granger, 170 St-Paul, Crabtree-Mills, Mme Poirier, 217 McCarthy, St-Joseph de Sorel.

Meilleurs chance la prochaine fois à toutes celles que le sort n'a pas daigné favoriser cette année et grand merci pour les innombrables lettres reçues.

Il semble très tôt de mener un enfant chez le dentiste dès l'âge de trois ans, mais, à cet âge-là, les jeunes enfants ont souvent des dents gâtées ou défectueuses qui doivent être soignées.

MESSAGE AUX CULTIVATEURS

Il nous fait plaisir d'annoncer au public que nous venons d'être nommés

seuls REVENDEURS autorisés de MASSEY-FERGUSON pour le comté de Maskinongé.



UNE ATTENTION TOUTE SPECIALE VOUS SERA APPORTEE POUR LA VENTE ET LE SERVICE

EPARGNEZ DE L'ARGENT CHEZ GRANDCHAMP !

ARTHUR GRANDCHAMP & FILS

6. ST-ANTOINE

LOUISEVILLE

CA. 8-2839

VENTE D'HABITS avant notre déménagement



3 LOTS D'HABITS

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

valant jusqu'à \$69.00 parmi lesquels vous pourrez choisir le vôtre.

1er LOT \$69.00 POUR \$42.00

2e LOT \$59.00 POUR \$20.00

3e LOT \$24.95 POUR \$15.00
Habits pour garçons
2 pantalons

PRIX REDUITS SUR TOUTES NOS MARCHANDISES

Paul Vouligny

66 St-Laurent

Louiseville

CA. 8-4918

St-Didace

PROCESSION DE LA FÊTE-DIEU : —

Dimanche dernier avait lieu la grande procession de la Fête-Dieu. Le reposoir magnifiquement décoré par les religieuses et autres paroissiens avait été érigé à la demeure de M. Gérard Lefrançois. De coquettes jeunes filles personifiant des anges étaient des plus édifiantes. Presque tous les paroissiens ont suivi pieusement cette procession.

NOS MALADES : —

M. Henry Desrochers est retourné dans un hôpital de Montréal pour un autre examen médical.

M. Maxime Paquin souffre actuellement de malaise occasionnés par des pierres au foie. A tous deux nous souhaitons un prompt rétablissement.

VA ET VIENT : —

Mlles Liette, Claudette et Lise Marcl chez M. et Mme Aristide Marcl.

Mlle Pauline Denommée, son ami, le Dr Rolland Goulet et M. Jacques Denommée chez M. et Mme Clovis Denommée.

M. et Mme Maurice Ste-Marie chez M. et Mme Abraham Lauzon. M. et Mme Philippe Paquin, M. et Mme Roger Bourdon, M. et Mme Jules Gingras et leur fille Carole, M. et Mme Gabriel Marselle et leur fille Suzanne, M. Robert Richard chez M. et Mme Agapit Paquin.

M. et Mme Philippe Paquin, M. et Mme Roger Bourdon, M. Gilles Paquin et son amie Mlle Armande Fiset, M. et Mme Wilfrid Vézina et quelques amis de Louiseville chez M. et Mme Maxime Paquin.

M. et Mme Jules Beauparlant et leurs enfants et M. et Mme Armand Lajoie et leurs enfants chez M. et Mme Joseph Lajoie.

M. et Mme Claude Desrochers chez M. et Mme Henry Desrochers.

M. et Mme Alcide Bernèche, M. et Mme Joseph Bernèche, Mme Ernest Bernèche au Témiscamingue, récemment.

M. et Mme Armand Lavallée à Thetford Mines.

Mlle Jeannine Lajoie à Montréal.

M. et Mme Clovis Denommée à Montréal.

M. et Mme Jean Caron chez Mme Ernest Bernèche.

Mlle Thérèse Lajoie, M. et Mme Gratien Lajoie à Ste-Anne de Beauré, dernièrement.

Mlle Marie-Paule Lambert est de retour d'une promenade d'un mois à Montréal, avec sa sœur Alice qui séjourne à St-Didace.

Rente payée à la Reine Élisabeth

Sa Majesté la reine Elizabeth acceptera le paiement d'une rente de la Compagnie de la Baie d'Hudson le 24 juillet, pendant sa visite à Winnipeg. L'événement est annoncé.

Ce tribut historique est en conformité avec la Charte royale du 2 mai 1670 qui stipulait qu'une rente devrait être payée au roi Charles, ou à ses héritiers ou suc-

cesseurs, chaque fois qu'ils entreraient dans le territoire des terres de Rupert.

L'énoncé original du titre est ainsi conçu : "en libre et commun socage, et non par capitation ou par services d'éclaireurs, seront cédés et payés annuellement à Nous, à nos héritiers et successeurs, pour la susdite concession, deux élan et deux castors noirs, à n'importe quel moment et aussi souvent que Nous, nos héritiers et successeurs entrerons dans les territoires et régions concédés par les présentes."

Le gouverneur de la Compagnie, W. J. Keswick, viendra d'Angleterre dans l'unique but de participer à cette cérémonie au Parc Kildonan de Winnipeg.

Dans l'espace de deux cent quatre-vingt-neuf ans, la Compagnie de la Baie d'Hudson a payé cette rente une seule fois, soit au roi Georges VI en 1939.

Il n'y a pas de transactions pécuniaires dans la cérémonie du paiement de l'impôt. En conformité avec la Charte de la Compagnie, au lieu d'une somme d'argent, deux têtes d'élan et deux peaux de castors noirs seront offerts à la reine.

Les dix-huit londoniens qui ont rédigé la charte originale, n'ont pas laissé de documents pour justifier leur choix d'élan et de castors comme impôts, l'on peut conjecturer que les deux animaux étaient communs au fond de la Baie d'Hudson quand le premier bateau de la Compagnie, le "Sans-Pareil" y jeta l'ancre en 1668.

Fixées sur des massifs écussons de bouleau, les deux imposantes têtes d'élan qui seront données à la reine Elizabeth, viennent de l'île de l'Élan, en Alberta, tandis que les deux rares peaux de castors noirs ont été choisies parmi plus de cinquante mille peaux à la Compagnie "Montreal Fur Sales Department." Sur les écussons, sous chacune des têtes d'élan, des plaques d'argent de bon aloi, portent l'inscription suivante : "Livré et payé à Sa Majesté la reine Elizabeth II par le Gouverneur et la Compagnie d'Avventuriers d'Angleterre, commerçant dans la Baie d'Hudson d'après la teneur de leur charte concédée par le roi Charles II à leur premier gouverneur, le prince Rupert, le 2 mai 1670.

Winnipeg, Canada,
le 24 juillet 1959".

Précautions à prendre dans l'emploi des insecticides

Avec l'augmentation constante des quantités de substances toxiques mises sur le marché pour enrayer les différents fléaux agricoles, il convient de rappeler à ceux qui en font usage, quelques règles d'une grande importance.

Les insecticides ne présentent pas tous au même degré un risque immédiat d'empoisonnement pour les humains et les animaux. Le rotenone, par exemple, sous les conditions usuelles d'emploi, n'offre aucun danger. Tandis que certains phosphates organiques sont très toxiques, et peuvent causer des troubles graves s'ils sont utilisés sans précaution.

La prudence exige que la manipulation et l'application des insecticides soient faites soigneusement et, pour ce faire, on doit suivre scrupuleusement les directives indiquées ici par M. Marc-André Richard, agronome, au Ministère de l'Agriculture de Québec.

Eviter d'aspirer ou d'inhaler les particules, les gouttelettes ou le gaz insecticides en suspension dans l'air.

Assurer une bonne ventilation lors de la manipulation d'insecticides à l'intérieur.

Eviter de répandre sur l'épiderme et les vêtements, des insecticides liquides, particulièrement ceux qui sont dissouts dans une huile ; laver sans retard l'épiderme et les vêtements si par mégarde ils sont venus en contact avec les pesticides. Ces précautions deviennent très urgentes lors de l'usage d'insecticides à base de phosphore tels que le tétraéthyl pyrophosphate et l'hexaéthyl tétraphosphate. On doit manipuler avec précaution la nicotine, l'aldrine, l'endrine et le dieldrine qui s'absorbent rapidement par l'épiderme.

Placer les contenants des insecticides hors de portée des enfants et des animaux domestiques, et détruire tous les récipients dès qu'ils sont vides.

Lors de la manipulation des insecticides, il est plus prudent de ne pas fumer et de n'absorber aucune nourriture sans s'être, au préalable,

lavé les mains et la figure.

Enfin, il est très important de lire attentivement les étiquettes qui apparaissent sur les contenants avant de s'en servir et de suivre scrupuleusement toutes les indications spécifiées.

Voici



le symbole
que porte
la caisse



qui contient
la bouteille



qui
a la capsule



et l'étiquette



qui désignent
la bière

qui est plus
douce parce
qu'elle est
brassée avec
le houblon
sans graines,



plus dispen-
dieux, pour en
éliminer toute
trace de goût
amer indési-
rable...

ESSAYEZ-LA
VOUS VERREZ!

Buvez
O'Keefe
La Bière Douce!

J. A. JULIEN, ENRG.

Assurances Générales — Tél. : CA. 8-2817 — LOUISEVILLE

Responsabilité
de tous genres
Automobile,
Feu.



- Sécurité
- Stabilité
- Service

LE PANNEAU

HOUSEPOWER®



VOUS GARANTIT UNE FILIERE ADÉQUATE

VOUS POUVEZ RÉNOVER
VOTRE FILIERE A
RAISON de \$4.92 par MOIS
Consultez votre électricien
sur les prêts offerts
par la Shawinigan.

The Shawinigan Water and Power Company

CAMÉRAS — FILMS DÉVELOPPEMENT

PLUMES — CRAYONS

Nous faisons des copies de
tous les genres de clés.

- Instruments de musique
- Tourne-disques (pick-up)
- Disques (records)



ULRIC GIGUERE

OPTICIEN D'ORDONNANCES

60 St-Laurent — Tél. : CA. 8-4187 — Louiseville

EN UN INSTANT NOUS MÉLANGEONS LA COULEUR QUE VOUS DÉSIREZ!



1 Choisissez votre
couleur...

2 Nous la composons
sur la nouvelle machine
"Royal-matic"

3 Votre couleur est
prête — en un instant
— avec la peinture ga-
rantie Mt-Royal et le
fini que vous avez
choisi!

Achetez votre peinture à la moderne "Royal-matic"
— chez votre dépositaire Mt-Royal.

PEINTURES M^TROYAL

Hormisdas St-Yves

Ferronnerie — Quincaillerie
Matériaux de construction

Tél. : 33

St-Barthélemy

St-Léon

ORDINATION À ST-LÉON LE 7 JUIN : —

M. l'abbé Chs-Eugène Plourde, diacre, sera ordonné prêtre dimanche le 7 juin par Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières. La cérémonie débutera à 10 h. 30. Le lendemain, le nouveau prêtre célébrera sa première messe à 9 heures et chantera sa première grand'messe dimanche, le 14 juin en son église paroissiale.

M. l'abbé Plourde est le fils de M. Alexandre Plourde, cultivateur et de Mme Plourde née Alphonsine Labonne. Il naquit le 27 septembre 1933 et commença ses études primaires à l'école du rang pour terminer à l'école du village sous la direction des Filles de Jésus. Sa septième année terminée, il commença ses études classiques au Séminaire St-Joseph des Trois-Rivières le 8 septembre 1948, pour terminer en juin 1955, alors qu'il entra au Grand Séminaire le 8 septembre de la même année. M. l'abbé Plourde est le 2e d'une famille de cinq enfants : Gérard, André, Thérèse et Jean-Guy, en rhétorique au Séminaire des Trois-Rivières.

FÊTE-DIEU : —

La procession solennelle du Très Saint-Sacrement eut lieu immédiatement après la grand'messe. Une foule fervente et recueillie, la suivit de l'église au beau reposoir érigé chez M. Maurice Desrosiers.

Précédaient le S. Sacrement porté par M. l'abbé André Gignac du Séminaire Ste-Marie de Shawinigan, vicaire dominical, la Croix, les Acolytes, M. le curé, les membres des ligues et associations avec leurs drapeaux et bannières portés par MM. Roméo Deschênes (St-Léon), Alphonse Pelletier (la ligue du S.-Coeur), Roland Lesage (St-François), Jean-Marie Boulay (Lacordaire), les élèves des écoles et leurs institutrices, les Croisés et les chantres.

FÊTE DU SACRÉ-COEUR : —

A l'occasion de la grande fête du Sacré-Coeur, il y aura messe à 9 heures précédée d'une séance de confession commençant à 7 heures et demie. Initiation de nouveaux ligues.

CARNET SOCIAL : —

M. et Mme Benoît L'Archevêque d'Asbestos, en visite chez MM. et Mmes Joseph-Elie Auger, Roland Deschênes et Guy Auger.

M. Alcide Deschênes en congé dans sa famille.

Mlle Suzanne Deschênes, de Montréal en visite chez M. et Mme Alcide Deschênes.

Mlle Adrienne Lesage est allée demeurer à Québec.

Mme Joseph Lessard de retour de Chicoutimi après quelques jours-passés chez M. et Mme Gratien Proulx.

SUCCÈS : —

M. Roland Paquin qui vient de terminer sa troisième année de droit à l'Université de Sherbrooke, a gagné le prix spécial offert par la maison Wilson et Lafleur pour s'être classé premier en procédure civile pratique.

FUNÉRAILLES DE M. ANTONI ARVISAIS : —

Lundi, le 25 mai, eurent lieu les funérailles de M. Antoni Arvisais, époux de feu Marie-Anne Deschênes, décédé le 21 mai, à sa résidence, à l'âge de 81 ans. M. Arvisais faisait partie des associations pieuses de la paroisse. Il laisse dans le deuil : Ses fils : Joseph, marié à Yvonne Descôteaux, Georges, Albertino, marié à Angéline Arvisais, Antonio, marié à Laurence Descôteaux, Robert ; ses filles : Mme Rodolphe Gélinais (Floride) Simonne, Yvette ; ses gendres : Rodolphe Gélinais, Hector Gélinais ; son frère : Ovida ;

sa soeur : Mme Wilfrid Ferron (Marie-Louise), son beau-frère et belles-soeurs : Wilfrid Ferron, Mme Ovida Arvisais (Aldéa Deschênes) Mme Vve Ephrem Deschênes (Floride Coulombe) Mme Vve Philippe Ferron (Emma Deschênes). Il laisse aussi plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

La levée du corps fut faite par M. le curé J.-Eugène Lamy et chanta le service assisté de M. l'abbé Albert Degrandmont, aumônier à l'hospice Ste-Anne de Yamachiche comme diacre et de M. l'abbé Lionel Dubois, vicaire du même endroit comme sous-diacre.

Le drapeau de la ligue du Sacré-Coeur était porté par M. Ulrège Laterreur. La chorale paroissiale sous la direction de M. Armand Fleury rendit une messe des morts harmonisée. Mme Adrien Carbonneau était à la console de l'orgue. Une foule nombreuse de parents et d'amis de la paroisse et de l'étranger, les Filles de Jésus et leurs élèves assistaient aux funérailles.

La maison Richard de Louiseville avait la direction des funérailles.

LIBERA : —

Mardi, le 26 mai à 11 h. 30, en l'église de Saint-Léon fut chanté le libéra de M. Patrick Carbonneau, époux de Berthe Dupuis, demeurant à 3 Notre-Dame, Louiseville.

Parents et amis y ont assisté. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial dans le lot familial.

DAMPHOUSSE — Dans le rapport des funérailles de M. Ovide Damphousse paru dans notre journal du 21 mai, le nom de M. l'abbé Edmond Dubé, principal à l'École Normale de Ste-Ursule a été omis. Nous nous en excusons.

ST-ALEXIS DES MONTS

NAISSANCES : —

Le 23 mai, a été baptisée : Marie, Jeannine, Sylvie, fille de M. et Mme Hector Vincent (Laurence Boulanger). Parrain et marraine : M. et Mme Gérard Picard, oncle et tante de l'enfant.

Le 24 mai, a été baptisée : Marie, Alexina, Guylaine, fille de M. et Mme Walter Lemay (Gisèle Pichette). Parrain et marraine : M. et Mme Maurice Lemay, oncle et tante de l'enfant.

Le 25 mai, a été baptisé : Joseph, Gilles, Mario, fils de M. et Mme André St-Pierre (Réjeanne Plante). Parrain et marraine : M. et Mme Omer Dupuis, grands-parents de l'enfant.

Le 30 mai, a été baptisé : Joseph, Michel, Robert, fils de M. et Mme Alphonse Savard (Géane Deschênes). Parrain et marraine : M. et Mme Ernest Deschênes, grands-parents de l'enfant.

FÉLICITATIONS : —

Sincères félicitations à Louise Houle ainsi qu'à Nicole Gélinais

qui ont obtenu chacune 196 sur 200 points à leur catéchisme de communion solennelle.

DÉCÈS : —

Le 26 mai, est décédé à l'âge de 31 ans, M. Aurélien Carle, fils de feu M. Phyllis Carle. Le service et la sépulture eurent lieu le 29 mai à 9 h. 30. Nos sympathies à la famille !

VA ET VIENT : —

Mlles Lise Lemay et Pierrette Lemay de Montréal en visite chez M. Fernandez Lemay.

Mlle Francine Desclos ainsi que son ami M. Gabriel Dupuis en visite chez ses parents, dimanche dernier.

M. et Mme Armand Boulanger de Montréal en visite chez M. Wilfrid Vallières.

St-Edouard

EXPOSITION : —

L'exposition des travaux manuels aura lieu à la salle du couvent, du samedi soir le 6 juin jusqu'au lundi soir inclusivement. Le public pourra admirer les ouvrages de leurs enfants ainsi que les travaux de couture et d'art culinaire des dames et demoiselles de la paroisse. Les cours étaient sous la direction de Mlle Colette Roy technicienne diplômée. Cordiale invitation à tous !

Dernière émission de la saison des "Belles Histoires des Pays d'en Haut"

Depuis quelque temps, les fidèles du téléroman de Claude-Henri Grignon, *les Belles Histoires des pays d'en haut*, ont vécu des moments d'émotion intense. En effet, après le sauvetage pathétique et miraculeux du jeune Siffleux, des eaux de la rivière, par le docteur Jérôme, c'est Alexis qui, dans un moment de rage folle, assomme le grand William.

Le lundi 8 juin à 8 heures du soir, on verra le docteur Jérôme constater le décès du maître-draieur en présence d'Alexis et du docteur Cyprien. Séraphin s'empresse d'annoncer méchamment la tragique nouvelle au père Lalogue devant Donald désespérée.

La jeune fille s'arrange pour rencontrer une dernière fois Alexis à qui elle jure un amour éternel en dépit des charges énormes qui pèsent sur lui. L'accusé aggrave son cas en prenant la fuite. Même si Arthur Buies se déclare prêt à défendre la cause d'Alexis jusqu'au bout, le sort de l'exilé dépend désormais du verdict de son rival, le docteur Jérôme, coroner. On apprendra probablement lundi prochain si le grand William est mort de cause naturelle ou à la suite des coups que lui a infligés Alexis.

La distribution de cet épisode sera assurée par Jean-Pierre Masson, Paul Desmarceaux, Roland Chénail, Paul Dupuis, Jean Brousseau, Gabriel Gascon, Louis-Philippe Hébert, Henri Poitras, Andrée Babilères, Thérèse Arbic et André Champagne. Fernand Quirion est le réalisateur attiré de la série *les Belles Histoires des pays d'en haut*, au réseau français de Radio-Canada.

POUR VOS DERNIERS DEVOIRS
ENVERS DES ETRES CHERS
CONSULTEZ :

GEO. MARION

Directeur de funérailles

SALON MORTUAIRE — SERVICE D'AMBULANCE
GRATUITEMENT

Ambulance dans Louiseville et Saint-Léon
ainsi que pour l'oxygène à domicile
pour l'Hôpital Comtois

1, rue ST-MARC LOUISEVILLE
Téléphone : CA. 8-4375



Joyeuse Fête !

CKTR

CKTR transmet vos vœux ! Un briquet COLIBRI
en prix chaque matin entre 7.15 a.m. et 9.00 a.m.

Adressez vos vœux à :

CKTR A/S JEAN DENIS
TROIS-RIVIERES



L'ALIGNEMENT scientifique des ROUES

NOTRE APPAREIL "JOAN BEAN" EST CE QU'IL Y A DE PLUS MODERNE.
Nous vous assurons une vérification d'une précision absolue.

L'OËIL MAGIQUE QUI NE PEUT SE TROMPER

Obtenez une conduite plus facile et un meilleur rendement de votre automobile,
en faisant voir à l'alignement et au balancement de vos roues

POUR UN MAXIMUM DE SECURITE ?

— FAITES VOIR IMMEDIATEMENT A L'ALIGNEMENT DE VOS ROUES —

SPECIALITES :

- MISE A NEUF DES RADIATEURS D'AUTOS
- SOUDURE SUR TOUS LES MATERIAUX
- REPARATION SUR SYSTEME ELECTRIQUE
- LAVAGE
- GRAISSAGE, ETC.

Garage Julien Enrg.

BOUL. OUEST — Tél. CA. 8-2909 — LOUISEVILLE

LE TOUR DE MASKINONGÉ

Le promoteur R. M. Langlet du club Cycliste de Louiseville, nous communiquait les dates des 3 étapes du tour de Maskinongé.

1ère étape le 18 juillet, départ de Louiseville à 2 heures p.m., pour arriver à St-Gabriel de Brandon vers 3 1/2 heures.

2e étape St-Gabriel à Berthier, le 19 juillet, départ à 9 heures le matin, arrivée vers 11 1/2 heures à Berthier.

3e étape Berthier Louiseville. Départ de Berthier à 2 heures, arrivée à Louiseville vers 3 1/2 heures.

Cette course est réservée exclusivement aux jeunes coureurs des comtés de Maskinongé et de Berthier n'ayant jamais couru pour la C.W.A. pour les moins de 21 ans, une autorisation écrite des parents sera exigée.

Les intéressés peuvent communiquer avec M. R. M. Langlet au Magasin Tous Sports, 28, rue Ste-Dorothée, Louiseville.

Que tous les intéressés pratiquent en vue de cette épreuve, qui

aura un grand retentissement dans notre comté.

De nombreux prix seront décernés aux coureurs. Lisez notre journal, qui vous donnera des détails de cette course de 3 étapes, la première du genre dans le comté.

Déjà de nombreux coureurs sont inscrits et s'entraînent ferme. A tous bonne chance !

Course cycliste de 50 milles

Gratien Pagé et Alfred Tellier, tous deux du Club Ste-Thérèse de Trois-Rivières, prendront part à la course cycliste de 50 milles sur un circuit fermé qui sera disputé dimanche prochain, le 7 juin, à Montréal-Nord.

Ils auront à affronter un des meilleurs cyclistes de la province en Morin, un as dans le monde du cyclisme.

L'ASSURANCE-CHÔMAGE OU LE PLACEMENT ?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage : 360, Ste-Elisabeth, Louiseville. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Q. — J'ai versé des contributions à la caisse d'assurance-chômage depuis l'instauration du régime. Mes timbres ont toujours été de la coupure la plus élevée. Combien aurai-je versé à la caisse quand je prendrai ma pension, le 31 décembre, 1958 ? Quel montant de prestations d'assurance-chômage pourrai-je toucher ?

R. — Vous aurez contribué un montant total de \$422.70 jusqu'au 31 décembre, 1958. Si vous formulez une demande de prestations aussitôt après être tombé en chômage et que vous continuez de remplir toutes les conditions prévues par la Loi, vous pourrez toucher des prestations régulières pour un montant de \$1,080, au taux de \$30 par semaine, pendant 36 semaines de chômage au cours de l'année subséquente. De plus, il se peut également que vous ayez droit aux prestations saisonnières si vous êtes toujours en chômage au cours de la période de prestations saisonnières 1959/1960.

Q. — Si un pêcheur qui possède son bateau peut refuser d'accepter un autre emploi pendant qu'il appareille pour la saison de pêche tout en continuant de toucher des prestations d'assurance-chômage alors que je prépare mon camion pour la saison de camionnage. Durant le printemps et les mois d'été, j'obtiens des contrats pour le charroyage du gravier pour le compte du Ministère de la Voirie, mais durant l'hiver, il n'y a pas de contrat et mon camion est immobilisé.

R. — Un pêcheur qui possède son bateau est passible d'exclusion, comme tout autre réclamant, s'il refuse d'accepter un emploi approprié sans juste cause. En raison des éléments complexes de l'industrie de la pêche, il existe certaines règles particulières qui ne s'appliquent qu'aux pêcheurs. Par exemple, la plupart des pêcheurs ne peuvent établir leur admissibilité aux prestations que durant la période de prestations saisonnières.



TOUS SPORTS

R. M. Langlet, prop.

28 Ste-Dorothée

Louiseville

AGENT : RAYNAL — PEERLESS

FAITE FAIRE vos réparations de bicyclettes, C'EST LE TEMPS ! Pneus, tubes, accessoires, pièces tous modèles. Badminton, Pêche, Patins à roulettes.

BICYCLES RAYNAL à prix incroyable, à partir de \$39.95

Service à votre goût et rapide, fait par un expert.

28 STE-DOROTHEE

LOUISEVILLE

L'ÉCHO DE LOUISEVILLE



LE CLUB "MASKI" fait actuellement excellente figure dans la Ligue du Comté de Maskinongé. Nous voyons ci-dessus les membres de cette équipe, de gauche à droite, première rangée : Yvon et Gaston Lambert, Gaston Lincourt, Roch Beaudin, Jacques Lajoie et Cyrille Landry. Deuxième

rangée dans le même ordre : Adrien Lajoie, Alcide Lemyre, président de l'O.T.J. Réjean Lajoie, Marcel Lemyre, Fernand Lajoie, Claude Morin, Yvon Alarie, Albert Béland et l'abbé Jean-Paul Pépin.

(Photo : Studio Côté)



NOMINATION A LA BRASSERIE DOW : M. René Lemyre, dont on annonce la nomination au poste de gérant des relations extérieures de la Brasserie Dow pour la ville de Québec et l'Est de la province à compter du 1er juin. M. Lemyre est bien connu à travers la province, ayant servi pendant trois ans comme gérant général des royaux de Montréal de la Ligue Internationale de Baseball et auparavant des Braves de Québec de la défunte Ligue Provinciale. M. Lemyre possède une vaste expérience dans le domaine des relations extérieures ainsi que celui des affaires en général.



Centre Récréatif St-Antoine

LIGUE DE GROSSES QUILLES

Moyennes des joueurs

	PJ	Moy.
Marcel Lefebvre	3	156.2
Yvon Vallières	9	148.6
Gilbert Ringuette	12	145.3
Gaëtan Ringuette	15	144.14
Gilles Vincent	15	144.13
Rosaire Lafrenière	3	141.2
Gaëtan Boivin	6	139.2
Lionel Ringuette	12	137.4
Serge Beaudoin	6	134.4
Paul Paquet	15	134.2

DANS LA LIGUE DU COMTÉ

Le "Louiseville" remporte deux victoires

Samedi dernier, le club Yamachiche rendait visite à l'équipe de Réal Garceau à Louiseville et devait baisser pavillon au compte de 8-3. Daniel Plante, le lanceur gagnant, s'est signalé en espaçant six coups sûrs en plus d'obtenir 14 retraits au bâton. Bruno et Serge Durand brillèrent aussi dans le camp des vainqueurs en faisant de spectaculaires arrêts.

Le lanceur perdant fut André Milette qui fut touché pour onze coups sûrs. Garceau fut le meilleur des perdants avec deux coups sûrs.

Dimanche, le Louiseville se rendait à St-Léon et remportait une victoire relativement facile au compte de 15-3. Jean-Guy Masson, le lanceur gagnant accorda seulement quatre coups sûrs à ses adversaires pendant que ses coéquipiers en totalisaient 13 contre Germain Fontaine. Daniel Plante a dirigé l'offensive des vainqueurs avec quatre coups sûrs.

La première position du circuit était en jeu hier soir, lorsque le Louiseville rendit visite au "Maski".

Le Saint-Laurent un petit univers

Au terme d'un voyage sur le fleuve et le long des rives du St-Laurent, qui l'a mené des Mille-Iles à Sept-Iles, en passant par la Gaspésie, l'auteur d'un article de Sélection du Reader's Digest de juin en vient à cette conclusion : "Le St-Laurent est plus qu'un monde. C'est un ensemble de mondes, une sorte de petit univers."

Au cours de sa randonnée, effectuée tantôt en bateau tantôt en voiture, l'auteur rapporte avoir vu un phénomène fréquent dans les régions boréales et que les gens du bas du fleuve appellent les "marionnettes". Vers le nord, raconte M. Burman, on voit des éclairs lumineux, tels un millier de projecteurs braqués sur quelque céleste diva. "Comme on dit ici, lui fait observer un avocat de l'endroit, voilà les marionnettes qui dansent. Il y avait ici autrefois un vieux violoneux qui se prétendait capable de les faire apparaître en jouant de son instrument. Il attendait le moment propice, c'est-à-dire une nuit fraîche et claire. Il disait alors : "Venez, marionnettes !" Puis il se mettait à jouer frénétiquement."

Ailleurs, l'auteur décrit le phénomène du mirage. Alors que le bateau de croisière approchait du confluent de la rivière Saguenay, le capitaine lui a déclaré : "On rencontre dans cette partie du fleuve un phénomène très curieux : les mirages. Ce sont des espèces de réverbérations, dues à certaines par-

ticularités de l'atmosphère, qui nous font voir des objets existant dans la réalité. Vous voyez, par exemple, un village à l'envers ou un navire si gigantesque qu'il occupe la moitié de l'horizon. Puis, tout d'un coup, il se rapetisse, se rapetisse au point de n'être guère plus gros qu'un canot de sauvetage."

Une coutume qui a vivement intéressé notre voyageur, c'est celle qui consiste à "se donner". Quand un homme se sent vieillir, lui a-t-on expliqué, il "se donne" à l'un de ses fils, qui accepte, en contrepartie, de le prendre en charge pour le restant de ses jours. On raconte à ce propos l'histoire que voici. Un étranger demande à un vieillard assis sur le pas de sa porte : "Comment s'appelle cette rue ?" Le vieillard hoche la tête : "Il faut demander ça à mon fils. Je me suis donné à lui hier. Maintenant, je ne prends plus de responsabilités."

Cet article de Sélection nous apprend une foule de grands et petits faits sur notre "majestueux fleuve". Car rares sont ceux, même parmi nous, qui ont parcouru aussi complètement les rives du Saint-Laurent et ont su les décrire avec autant de brio et de couleur.

Les coquillages canadiens, qui comprennent les pétoncles, les huîtres, les moules et les coques, sont non seulement délicieux à manger; ils fournissent aussi du calcium et de l'iode. Les fraises, les cassis, les groseilles et le cantaloup sont riches en vitamine C. Lorsqu'ils sont de saison, ils remplacent bien les oranges et les pamplemousses.

La Fraternité Française d'Amérique

Ses Origines :

En 1952, le troisième Congrès de la Langue Française avait lieu à l'occasion des noces d'or de la Société du Parler Français au Canada, organisatrice des deux premiers congrès, du quarantième anniversaire des assises de 1912 et du quinzième du Conseil de la Vie française. Parmi les problèmes à l'étude figurait le projet d'une souscription nationale annuelle. Six vœux seulement furent adoptés à l'issue de ce congrès. Le sixième portait comme titre : Une souscription nationale et se lisait comme suit :

"Considérant le rôle de première importance que jouent nos sociétés nationales dans le maintien et l'expansion de la vie française au Canada et aux États-Unis ;

"Considérant que ce rôle ne peut s'exercer efficacement si les sociétés en question se trouvent dépourvues des ressources financières suffisantes ;

"Considérant que, de par sa constitution et de par le travail qu'il a déjà accompli, le Comité de la Survivance française, devenu le Conseil de la Vie Française en Amérique, est en mesure de connaître les besoins de nos divers groupes français et d'y apporter des secours appropriés ;

"Le troisième Congrès de la Langue française émet le vœu ; Qu'un appel au public ait lieu chaque année, au Canada et aux États-Unis, spécifiant un objectif déterminé et adapté aux conditions du temps.

"Que le produit de cette souscription soit versé au Conseil la Vie française qui se chargera d'en faire bénéficier, selon les besoins du moment, les divers groupes français aux prises avec les difficultés courantes de la vie ou éprouvé par des difficultés particulières."

Les grands esprits se gaussent volontiers des congrès, quitte à

trouver cela bien utile lorsqu'ils en organisent eux-mêmes. Le Congrès de 1952 finit par avoir un lendemain, même si ce ne fut pas le lendemain. Il fallait liquider le Congrès, publier le compte rendu et les mémoires, rendre grâce au ciel et à la terre du succès au moins relatif qui avait été remporté. Toutes choses qui ne se font en un jour que pour ceux qui n'y connaissent rien.

Le vœu sixième du Congrès de 1952 fit son apparition sur les agendas des réunions tenues par le Conseil de la Vie française et par les sociétés Saint-Jean-Baptiste. Il provoqua au moins deux réunions de nos compatriotes des quatre provinces de l'ouest canadien. Les suggestions se mirent à pleuvoir. Les esprits modestes songeaient à recueillir, au début, une cinquantaine de mille dollars par an. Les ambitieux parlaient d'un million et... attendaient que le voisin se mette à la besogne.

Le deuxième centenaire de la Dispersion des Acadiens donna le branle à l'entreprise. Parmi les objets à l'agenda de la célébration figurait la fondation d'une société nationale acadienne destinée à remplacer l'Assomption nationale devenue inopérante.

L'idée en avait été lancée par l'abbé Adrien Verrette, alors président du Conseil de la Vie Française, lors d'un passage de la Liaison française à Moncton. Nos frères d'Acadie firent appel au Québec pour cette fondation. Ils présentèrent une demande au Conseil de la Vie française en septembre 1954. Celui-ci s'engagea à recueillir un montant de \$25 000. pour assurer le lancement du nouvel organisme.

Le printemps suivant, les sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec et le Conseil de la Vie française se mettaient à l'oeuvre et avaient la satisfaction de recueillir la somme promise. Une partie de celle-ci a été versée depuis à la Société nationale des Acadiens. Le solde lui sera remis dès que le besoin s'en fera sentir. Entre temps le journal le Devoir ramassait à peu près le même montant pour une école française à Saint-Sacrement de Vancouver. Un peu plus tard, à la demande de Son Exc. Mgr Lussier, évêque de Saint-Paul, en Alberta, le journal l'Action Catholique faisait campagne de son côté pour le Centre Quirion et recueillait une dizaine de mille dollars pour cette oeuvre d'établissement rural.

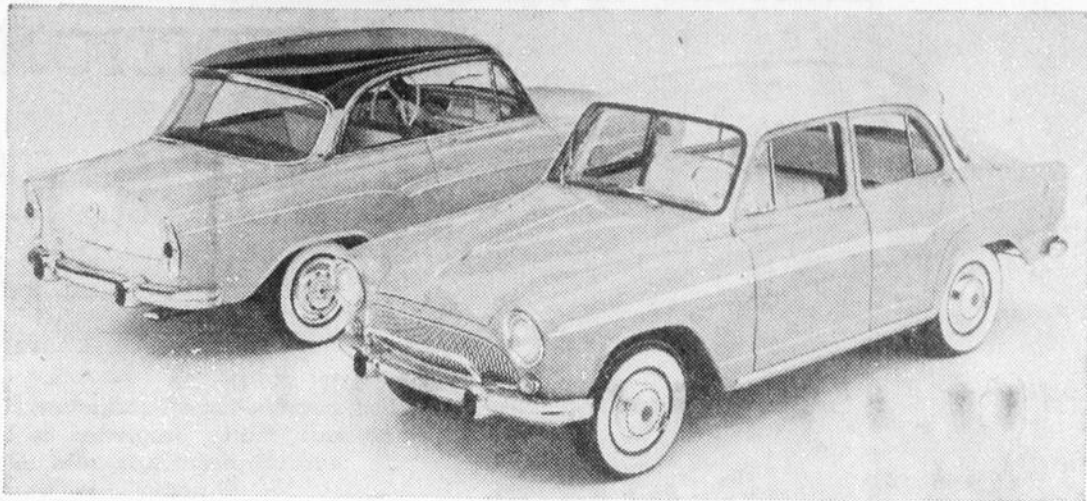
Un commun labeur avait permis aux dirigeants des sociétés Saint-Jean Baptiste et du Conseil de la Vie française de s'entendre sur les modalités essentielles d'une souscription patriotique annuelle. De cet accord dans les idées et sur les moyens devait sortir la Fraternité française d'Amérique. Celle-ci n'a pas d'existence légale. Elle est en réalité un comité conjoint du Conseil de la Vie française et de la Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste.

(à suivre : structure et organisation)

Le publiciste de la Société Saint-Jean-Baptiste de Louiseville.

Les laveurs de fenêtres qui, pour accomplir leur travail, doivent se tenir sur le rebord des fenêtres à l'extérieur d'immeubles élevés, devaient toujours porter une ceinture de sûreté, afin d'éviter les chutes dangereuses.

DU TOURISME DE LUXE EN PETITE VOITURE



Des randonnées qui touchent à la fois le sommet du confort et de l'économie vous sont offertes dans ces deux nouveaux modèles Simca que Chrysler of Canada importe de Paris. A droite, l'Elysée, sedan à quatre portières et le Grand

Large, toit-rigide. Les deux sont des voitures à cinq places possédant le pare-brise panoramique et le moteur économique 48 C.V. Simca, un quatre cylindre avec soupapes dans la culasse.

LA CONCURRENCE JAPONAISE DANS LES TEXTILES

On a réclamé aujourd'hui que le Japon s'impose des quote-parts réalistes sur les expéditions de textiles de fibres artificielles au Canada.

Frank G. Raymant, président de l'Institut de la soie et de la rayonne, dit qu'à moins que le Japon n'adopte des pratiques commerciales de concurrence raisonnable, le gouvernement canadien devra agir.

Il a suggéré qu'Ottawa réévalue, pour fins de douanes, les importations en provenance du Japon en se basant sur les prix des producteurs canadiens. "Nous nous opposons pas au commerce avec le Japon mais sommes inquiets des méthodes qu'ils utilisent pour pénétrer le marché canadien."

"Il semble bien apparent que les Japonais ne sont pas satisfaits d'offrir une gamme de produits à des prix concurrents raisonnables ; ils choisissent un item en particulier, l'offre à une fraction du prix canadien et lorsqu'ils ont obtenu la majeure part pour cet article, ils recommenceront avec autre chose."

"Ces tactiques ont pour résultat final d'éliminer les producteurs canadiens l'un après l'autre et de bouleverser toute l'industrie."

M. Raymant, dans son rapport à la 31e assemblée annuelle de l'Institut à l'auberge Chantecler, dit que le volume des tissus de fibres artificielles fourni par les moulins canadiens décroît chaque année depuis 1951 alors que le volume des importations s'accroît constamment.

La part fournie par les moulins canadiens au marché total du Canada pour les tissus de fibres artificielles est tombée à 68 pour cent en 1958, a-t-il ajouté. "Ce fléchissement de l'activité est responsable d'une diminution de 1,000 dans le nombre d'employés de l'industrie qui se situe actuellement à une moyenne de 14,200."

Les États-Unis sont le principal fournisseur de tels tissus importés au Canada, dit M. Raymant, qui est gérant du service des fibres textiles de Du Pont of Canada Ltd. Il a félicité le gouvernement canadien d'avoir pris les mesures nécessaires pour corriger "certaines inégalités" que doivent surmonter les producteurs canadiens dans leur concurrence avec les importations.

Les amendements à la législation douanière, adoptés par le parlement en juillet dernier, ont aidé à restreindre le flot des importations de surplus et de fins de séries, dit-il. L'industrie trouve aussi quelque encouragement dans la récente révision des taux de douanes par la Commission des tarifs et attend

avec impatience son rapport.

Toutefois, il considère le volume croissant des importations de textiles et de vêtements du Japon comme une menace "que les tarifs n'ont pas pour but de contenir et contre laquelle les droits de "dumping" ne s'appliquent pas."

Les vêtements japonais arrivent au Canada à moins de la moitié du prix coûtant du manufacturier canadien et on demande à notre pays d'absorber une trop grande part du volume total des exportations japonaises, dit M. Raymant.

"Les considérations qui poussent le Japon à négocier avec l'ouest plutôt que la Chine et ses autres marchés naturels sont politiques et non économiques. Les nations de l'Ouest favorisent cette politique et il semblerait raisonnable que chacune d'elle absorbe sa part des exportations japonaises."

"Ceci n'est certainement pas le cas lorsqu'on compare le rapport des importations en 1958 pour les États-Unis et le Canada."

Malgré le marché évidemment plus considérable des États-Unis, le Japon a exporté au Canada un volume quatre fois plus grand de chemises sport de fibres artificielles et six fois plus de pantalons de rayonne qu'aux États-Unis.

M. Raymant a déclaré en terminant aux membres de l'Institut, qui groupe 44 manufactures canadiennes de tissus et de fibres artificielles que "la seule façon de restreindre l'effet démolissant qu'ont les importations japonaises sur l'industrie est les quote-parts ou une juste évaluation pour fins de douanes."

COMMENT REDUIRE LES MEFAITS DES MAUVAISES HERBES

Il est impérieux de tenir les mauvaises herbes en échec, ce sont elles qui conditionnent le rendement de nos récoltes. Bien qu'il soit réconfortant de voir la lutte s'accroître contre ces mangeuses de profit, il reste néanmoins à intensifier ce mouvement pour avoir raison d'un ennemi dont les possibilités de multiplication sont prodigieuses, écrit M. Paul A. Paquin, agronome du Service provincial de la Grande Culture, qui précise ainsi les moyens de lutte : ceux-ci sont préventifs, mécaniques et chimiques et il les définit :

1— *Moyens préventifs* : Emploi de bonnes semences, fermentation des engrais de fermes contenant des mauvaises herbes, etc.

2— *Moyens mécaniques* : Fauchage hâtif des mauvaises herbes pour le empêcher de grainer, particulièrement dans les pacages et levées de fossés. Arrachage à la main des mauvaises herbes nouvelles, sarclages, façons culturales appropriées, jachère, etc.

3— *Moyens chimiques* : Ces derniers se divisent à leur tour en :

a) *Herbicides sélectifs* — qui peuvent détruire les mauvaises herbes sans affecter les plantes cultivées. Les produits 2, 4-D et M.C.P., qu'on utilise pour détruire les mauvaises herbes dans les champs de céréales, appartiennent à cette catégorie.

b) *Herbicides de contact* : Ils détruisent la partie de la plante qui reçoit le produit. Le sulfate de cuivre, très employé ces dernières années pour la destruction de la partie florale dans les champs de moutarde, se classe dans cette division.

c) *Les stérilisants du sol* — qui détruisent toute végétation, sont employés dans des cas extrêmes et pour des raisons bien spécifiques.

Aux futurs mariés



C'est un grand jour dans votre vie, et il est si vite passé.

Seulement vos portraits de mariage conservent la beauté et le bonheur de ce jour.

Vous êtes invités à rendre visite au Studio afin de voir les différents portraits pour cette occasion et prendre appointment.

Studio Côté

Au service du public depuis plus de 56 ans

22, St-Laurent Louiseville
Tél. : CA. 8-2998

SI VOUS VOUS SOUCIEZ
de VOTRE AUTO VENEZ CHEZ

Western

NOUS VENDONS LE MEILLEUR



Ouverture de la plage Cristal

- Endroit idéal pour baignade et pique-nique
- Belle plage sablonneuse

- Eau pure
- Complète sécurité
- Vaste stationnement

OUVERTURE OFFICIELLE LE 21 JUIN

M. Gervais vous adresse une invitation toute spéciale et veillera à votre confort.

N.B. — A la Rivière Blanche à St-Didace, suivez l'indication de la route conduisant à St-Alexis et vous vous rendrez facilement à la PLAGE CRISTAL.

BIENVENUE A TOUS !



ATTENTION! Nouvelle collection 1959-60

AU SALON DE FOURRURES E. MORIN ENRG.

A partir du 1er juin, notre collection 1959-60 sera des plus complètes

NOUVEAUX MODELES

Nous sommes dans l'obligation de sacrifier quelques manteaux, Etoles, Jaquettes de fourrures à des prix excessivement bas, afin de faire place à la nouvelle marchandise.

N'attendez pas, venez choisir votre manteau parmi la magnifique collection que nous nous sommes procurée de nos manufacturiers.

Dès le 1er juin, pour chaque DOLLAR donné sur tout achat, nous vous remettons un billet qui vous donnera droit au grand tirage d'une "ETOILE" de VISON naturel.

21 ST-LAURENT

TEL. : CA. 8-4524

LOUISEVILLE

En scrutant le passé

L'administration d'une ville nécessite un rouage méthodique opérant régulièrement, et le principal, après celui des FINANCES qui en est la pierre d'achoppement, c'est le département des travaux publics ou municipaux, par ordre d'importance.

Le bon maintien de la paix, l'entretien des conduites d'eau, et nombre d'autres tâches, voire même l'entretien des rues durant la période d'hiver, constituent pour les profanes, des items d'une banalité des plus élémentaires.

Heureusement, qu'il existe de ces hommes qui, consciencieusement s'affairent journellement à cette besogne et Louiseville a une légitime fierté à posséder dans les rangs de ses employés municipaux des dévoués à la cause, doublés d'une expérience fort précieuse.

Depuis longtemps déjà, et pendant plusieurs décades, Louiseville a connu des serviteurs de la trempe des Jean-Baptiste Hébert, personnage jovial et toujours souriant, Henri Desjardins, qui alors que les rues de notre ville étaient

éclairées au gaz, transportaient chaque soir sa courte échelle pour aller allumer le "bec" qui produirait la lumière pour la nuit et, le matin, toujours fidèle au poste, on le voyait revenir pour éteindre son "appareil", fixé à un lampadaire dont la hauteur n'avait rien d'excessif.

Puis vinrent les Narcisse Durand, Noé LeScouarnec, Sévère Mineau, Alphonse Béland et Hector Durand, présentement surintendant des travaux municipaux pour le compte de notre ville.

Chose assez typique, M. Hector Durand a succédé à son père dans ce domaine de l'entretien et de la réparation au service de notre ville.

Aujourd'hui, tout se fait à la moderne, mais dans ces temps reculés, les moyens à la disposition de ces employés étaient des plus rudimentaires et les ouvriers peinaient arduement afin d'accomplir prestement leur travail.

Le maintien de la paix publique a toujours été l'objet de l'attention soutenue des dirigeants de l'autorité civile.

Pour les "demi-siècle" en âge ou même plus vieux, on aimera à se rappeler les noms des Charles-Edouard Desaulniers, Patrick St-Louis, Sévère Mineau, Joseph Clermont, Gustave Plante, Lucien St-Louis qui, de temps à autres recevaient la visite du grand connétable Doyon, de Trois-Rivières qui venait pour les causes, dites de boisson.

Et au début de l'ère des automobiles, le fameux agent de circulation Bettez et sa motocyclette Henderson qui passait en trombe dans la ville à la poursuite de ces "chauffards" qui brûlaient les étapes, se

fichant impunément des lois de la circulation...

Pour certains hélas! ça n'a pas beaucoup changé, mais présentement, tout comme autrefois, ils sont étroitement surveillés et sévèrement punis.

O doux passé d'autrefois, combien je te dois, Et à te remémorer, je me sens glorifié...

LES RADIS

Fendre en quatre et ouvrir comme les pétales d'une fleur; ou couper en rondelles minces et parsemer sur la salade.

LE CHOU-FLEUR CRU

Détacher de petits bouquets. Laver et assécher. Piquer comme des fleurs de place en place sur les salades vertes.

BIENTÔT À LOUISEVILLE

LE 12 JUIN 1959

Un nouveau salon de photographie sera ouvert, par un diplômé de l'école technique.

GRATIS : ALBUM de valeur "NOTRE MARIAGE", sera donné à tous ceux qui viendront donner appointement pour leurs photos de mariage, durant l'année 1959.

Venez sans tarder ou téléphonez à

Clode Photo

81 Notre-Dame,

Louiseville

CA. 8-2447

ARRÊTEZ LES DÉGATS DE L'EAU avec Bondex!

(A l'intérieur ou à l'extérieur)

LA PEINTURE-CIMENT BONDEX scelle contre l'infiltration toutes les surfaces poreuses en maçonnerie

BONDEX HEAVY DUTY

Une épaisse couche protectrice étanche à l'eau pour murs de sous-sols très trempés.

REARDON'S QUICK PLUG arrête complètement et en cinq minutes les fuites actives et coulantes.

Les produits Bondex sont en vente chez les bons Quincailliers, Marchands de Matériaux de Construction, Magasins de Peintures, Magasins à Rayons.



The Reardon Company Ltd. - Montréal 1.

LOUISEVILLE CONSTRUCTION Ltée

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
MATÉRIEL DE CONSTRUCTION

9 Royale Nord

Casier Postal 389

Tél. : CA. 8-2891 — Louiseville

AU THÉÂTRE ROYAL, LOUISEVILLE

René L. Béland, prop.

BIENTOT... BIENTOT...

GAGNANT DE 17 GRANDS PRIX.

Le Miracle accompli
par la Vierge pour une
fille de rue qui, malgré
ses fautes, avait
su conserver
sa foi...



GIULIETTA

MASINA

DANS

"LES NUITS
DE CABIRIA"

HOLLYWOOD
L'OSCAR DU MEILLEUR
FILM ÉTRANGER 1950

FESTIVAL
DE STRATFORD
GRAND PRIX
D'INTERPRÉTATION
1958

Personne ne prendra son siège
durant les 15 dernières minutes
de ce film!

Ste-Angèle de Prémont**DÉCÈS : —**

Le 27 mai est décédée à l'Hôpital Comtois de Louiseville à l'âge de 81 ans, 10 mois, Marie Lacoursière, épouse en premières noces de Josaphat Deschênes, en deuxième noces de feu Emile Pichette.

Le service et la sépulture eurent lieu le 30 mai à Ste-Angèle de Prémont, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Elle laisse dans le deuil un grand nombre de parents.

Sincères condoléances à la famille!

PROFESSION DE FOI : —

Vendredi le 5 juin, aura lieu une messe basse à 4 heures p.m. à laquelle les élèves qui ont suivi les exercices de catéchisme préparatoires à la communion solennelle feront leur profession de foi.

VA ET VIENT : —

En promenade dernièrement chez Mme Joseph St-Yves : M. et Mme Gaston Beaulieu ainsi que leurs enfants : Diane, Sylvie, Robert et Denis de Tracy.

De passage à Shawinigan dernièrement : Mme Joseph St-Yves, Fernande, Donald et son amie Mlle Lisette Pichette chez des parents.

En promenade à St-Paul l'Ermité : Mme Joseph St-Yves, Fernande St-Yves, M. et Mme Rolland St-Yves, ainsi que Mme Pierre Leboeuf.

SOUHAITS : —

Meilleurs vœux de bonne fête à Mme Fabien Piché qui a fêté son anniversaire de naissance le 30 mai. De la part de sa soeur Fernande.

RETRAITE PAROISSIALE : —

Du 7 au 14 juin, aura lieu une grande retraite paroissiale. Que tous les paroissiens se fassent un devoir d'en suivre les exercices.

ST-PAULIN**PROCHAIN MARIAGE : —**

Le 24 juin sera béni le mariage de Mlle Mariette Chrétien, fille de M. et Mme Armand Chrétien, à M. Renald Boulanger, fils de M. et Mme Napoléon Boulanger.

VA ET VIENT : —

M. et Mme Gérard Chartrand et leur deux enfants Robert et Diane de Montréal en fin de semaine chez des parents.

M. et Mme Nestor Boucher, M. et Mme Reynald Boucher, M. Gilles Boucher, Mlle Thérèse Boucher, à Amos, pour assister aux funérailles de M. Marcel Lafrenière.

De passage au collège Saint-Gabriel : M. et Mme Gérard Proulx et leurs enfants Serge et Francine, où ils rendirent visite au R. Frère Paul Augustin.

PROFESSION DE FOI : —

Le 5 juin, à l'église paroissiale de Saint-Paulin, aura lieu la Profession de foi des élèves suivants:

André Paillé, René-Paul Bergeron, Roland Dupuis, Guy Bergeron, René Dupuis, Eloi Bergeron, Roger Béland, Marcel Arvisais, Michel Bergeron, Lucien Arvisais, André Elliott, Yvanho Fréchette, René Elliott, Lucien Damphousse, Pierre Elliott, Jean-Guy Lefebvre, Jean-Pierre Paquin, René Lampron, André Renière, Jacques-André Guimond, Yvon Dupuis, Gisèle Bergeron, Lucette Guimond, Jacqueline Lavoie, Diane Elliott, Pauline Plante, Collette Boisclair, Jovette Renière, Francine Bergeron, Madeleine Grenier, Ursule Béland, Jacqueline Gauthier, Lise Frappier, Jacqueline Lambert, Nicole Diamond, Pierrette Damphousse.

Ste-Ursule**OFFICES DE L'ÉGLISE, SEMAINE DU 7 JUIN : —**

LUNDI, 6 h. 30, messe pour B. de la Terre par le Ruisseau-Plat. — 7 heures, messe pour B. de la Terre, par Bernardin Teasdale.

MARDI, 6 h. 30, messe pour B. de la Terre par Alphonse Charette. — 7 heures, messe pour B. de la Terre par Joseph et Léo-Paul Lafrenière.

MERCREDI, 6 h. 30, messe aux intentions de Marie-Jeanne Chrétien. — 7 heures, messe aux intentions de Marie-Jeanne Chrétien.

JEUDI, 6 h. 30, messe pour le repos de l'âme du Rév. Alph. Lessard, produit de la quête. — 7 heures, messe aux intentions de Joseph St-Louis.

VENDREDI, 6 h. 30, messe en l'honneur du Sacrécoeur par les paroissiens. — 7 heures, messe pour l'âme de Mme Urbain Leblanc, par M. et Mme J.-Aimé Charette.

SAMEDI, 6 h. 30, messe pour l'âme de Mme Hormisdas Lambert par Lucien Lambert. — 7 heures, messe pour l'âme de Mme Joseph Bergeron, par sa fille Maria.

LAMPES DU SANCTUAIRE, SEMAINE DU 7 JUIN : —

La première payée par Joseph Lefrançois; la deuxième, par Mlle Jeanne Trudel; la troisième, par Roger Lambert.

BAPTÊME : —

A M. et Mme Hubert LePage (Lucile Lessard), de St-Canut, un fils né le 15 et baptisé le 18 mai, sous les noms de Joseph, Richard, Régent, Parrain et marraine : M. et Mme Richard LePage, de Saint-Jérôme, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, une garde-malade de l'Hôpital Hôtel-Dieu de St-Jérôme.

DIVERS : —

M. Bernardin Charette, étudiant en génie à l'Université Laval de Québec, passe l'été à Chalk River, Ontario, pour le Ministère des Ressources et des Affaires du Nord du Canada.

Nous lui souhaitons un heureux séjour dans la province voisine.

Madame André Chrétien (Cécile Leblanc), chez ses parents de Ste-Ursule, pour quelques jours.

M. et Mme Lyvill Lessard et leurs enfants Serge et Christian, de Montréal, de même que Mme Lionel Valois et ses enfants de Ste-Dorothée, chez leurs parents de Ste-Ursule, en fin de semaine. M. Lessard étrennait un nouvel auto.

M. J.-Bertrand Lessard, inspecteur d'Écoles ainsi que sa dame et ses enfants, chez Mme J.-O. Lessard, samedi dernier.

M. et Mme Paul Baril ainsi que Miles Laura et Yvette Morin de Louiseville, de même que M. et Mme Emile Morin, de Shawinigan à veiller chez M. et Mme J. A. Ed. Baril, dimanche soir dernier.

L'Écho de Louiseville au service des sans-travail

Liste des offres d'emploi au Bureau National de Placement

36. STE-ÉLISABETH — — LOUISEVILLE

Louiseville et environs**HOMMES**

1 Gérant des ventes	\$100.00—S %
1 Solliciteur	\$35.00—S %
1 Vendeur de participation de placement	%
1 Fromager	\$65.00—S
3 Vendeurs d'expérience	%
2 Mécaniciens d'expérience	\$1.50—H
1 Presseur (Machine)	\$0.85—H

FEMMES

1 Vendeuse d'expérience (confection dames)	\$50.00—S %
2 Aides-généralistes	\$20.00—S L
2 Couturières d'expérience	P
1 Servante	\$18.00—S L
2 Filles de table	\$18.00—S L

Extérieur**HOMMES**

1 Chimiste (textile)	\$100.00—S
2 Commis vendeurs d'expérience (bilingue)	\$200.00—M
1 Vendeur quincaillerie	\$350.00—M
2 Couples (Serv. domestique)	\$200.00—M
3 Arrangeurs de métier	\$1.50—H
1 Pâtissier (Hôtel)	\$175.00—M-L
2 Aides-fermiers	\$20.00—S-L
5 Rembourseurs (auto et meubles)	\$1.20—H-L
1 Machiniste automobile	\$65.00—S-L
3 Machinistes (machine shop)	\$1.60—H+
2 Mouleurs	\$1.25—H
29 Finisseurs de ciment	\$1.80—H+
10 Plâtriers	\$2.25—H
12 Mécaniciens d'automobiles	\$1.30—H
2 Préposés à l'alignement des roues	\$1.50—H+
1 Maître mécanicien (maintenance)	\$4300.00—A+
1 Débrosseur	\$1.50—H
1 Contremaître boulangerie	\$75.00—S+
1 Contremaître textile (weaving)	\$75.00—S+
1 Tailleur (manufacture)	\$45.00—S+
10 Tireurs de joints	\$1.70—H

FEMMES

1 Secrétaire	\$225.00—M+
4 Aides-infirmières	\$75.00—M+
1 Cuisinière	\$250.00—M-L
1 Aide-généraliste (hôtel)	\$20.00—S-L

Abréviations :

H — Heure	L — Logé et nourri
S — Semaine	+ — Et plus
M — Mois	% — Commission
A — Année	P — A la pièce
	J — Jour

Tous les candidats inscrits pour emploi ont été considérés avant l'établissement de cette liste.

C'est ici

Louiseville Construction LIMITÉE

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
LOUISEVILLE
9 ROYALE NORD
Casier Postal 389
Tél. : CA. 8-2891

QU'ON ACHÈTE

L'AUTHENTIQUE

ARBORITE

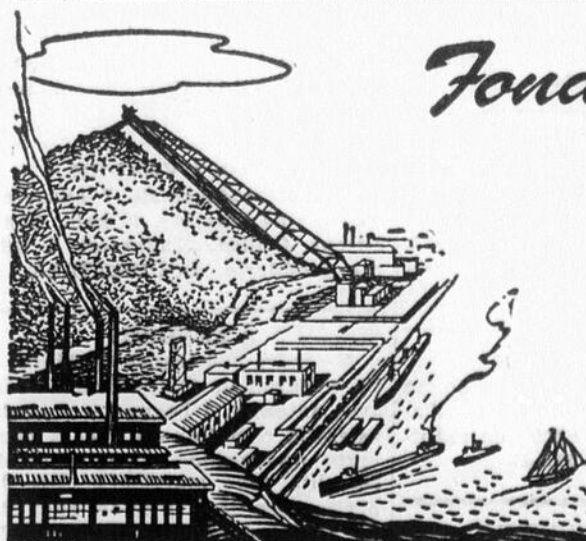
Marque Déposée

Le plus beau et le plus durable des revêtements canadiens pour murs de cuisine et salle de bain— dessus de table et de comptoir, dossier.

Venez voir nos douzaines de beaux motifs et coloris d'Arborite. Nous avons tous les accessoires Arborite pour travaux d'amateurs ou de professionnels. Voyez-nous pour tous renseignements.

NE RISQUEZ PAS D'ACHETER
UNE IMITATION!

Exigez l'authentique Arborite qui
donne satisfaction pour la vie.



Fondée dans le Québec
SUN LIFE
du CANADA
SIÈGE SOCIAL, MONTRÉAL

L'assurance de groupe Sun Life protège aujourd'hui
plus de 150,000 employés du commerce et de
l'industrie à travers la province de Québec.

À votre service, JACQUES PAILLÉ, Maskinongé, Qué. — Tél.: 43

Maurice GuinardFranchise exclusive des produits
IMPERIAL
LOUISEVILLE

Téléphone:

CA 8-2833**QUI S'Y
CONNAIT
EXIGE
IMPERIAL**Du lundi au vendredi, de midi à midi
et dix, écoutez sur les ondes de CHLN
le programme "Esso Imperial"**SECTION DES PETITES ANNONCES**
IL Y A QUELQUE CHOSE POUR VOUS DANS LES ANNONCES CLASSEES**MAISON À VENDRE**

Maison avec grand jardin, garage et hangar situé en face du magasin Lebrun & Frère de Maskinongé. S'adresser à JEAN-PAUL BELLEMARE, Tél. : 905-s-4.

HOMMES DEMANDÉS

Etes-vous intéressé à un travail régulier ou partiel que peut vous rapporter de \$10 à \$20 par jour ? Prenez des commandes avec le livre de démonstration illustrant plus de 170 Produits Domestiques. Écrire à RAWLEIGH, Dept. F-540-RR, 4005 Richelieu, MONT-RÉAL.

POUSSINS BRAY

De bons marchés vous attendent. Commandez dès maintenant vos poulets à grill de Juillet et août. Aussi spécial sur poulets d'un jour et coquets de races pesantes. Expédition rapide sur poulets d'un jour, d'un certain lot en croissance et coquets. Poulets Ames aussi Leghorns. Voyez votre agent ADÉLARD NEVEU, MASKINONGÉ, Tél. : 81-J.

PENSION DEMANDÉE

Américain bilingue maintenant assigné à une position à Louiseville, fatigué de la vie d'hôtel, cherche chambre et pension où il trouverait atmosphère de famille et où il serait seul chambreur. TELEPHONEZ À L'ÉCHO, Tél. : 21, ST-JUSTIN.

À VENDRE

Presse à foin avec garanti d'un an, en très bon ordre, capacité de 12 à 15 tonnes à l'heure, paiements faciles si désirés. RÉGINALD GRAVEL, CA. 8-4437, LOUISEVILLE ou TE. 80, Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Cté Drummond.

À VENDRE

Carosse de bébé en parfaite condition. S'adresser à MME RENÉ DRAINVILLE, 281, BOULEVARD OUEST, CA. 8-4862, LOUISEVILLE.

À VENDRE

Réfrigérateur de 25 pieds cubes, à 2 portes, réfrigérateur pour Coca-Cola, caisse enregistreuse poêle à hot dogs et hamburgers et autres accessoires de restaurant. S'adresser à ANTONIO DESJARLAI, Tél. : 143, MASKINONGÉ.

À VENDRE

Un poêle à patates frites avec éplucheuse, trancheuse ainsi que deux paniers. Le tout en parfait ordre. MME ROGER LAMOUREUX, Tél. : 94, MASKINONGÉ.

À VENDRE

Un poêle Gurney chauffant au bois et charbon, en parfait ordre. ADÉLARD NEVEU, MASKINONGÉ, Tél. : 81-J.

À VENDRE

Boucherie-Epicerie licenciée, loyer très bas, intérieur renoué à neuf, à vendre pour raison de santé. S'adresser à J.-W. CÔTÉ, 112 Lévis, JOLIETTE, PL. 6-4010.

À VENDRE

Robe longue de mariée (été 1958) en tulle et dentelle blanche, grandeur 14 ans, ainsi que diadème. S'adresser par téléphone à 937-s-13, SAINT-JUSTIN.

À VENDRE

Propriété de 8 app. plus ch. de bain et 8 arpents de terre, près du C.N.R. à St-Justin. S'adresser à MME ADRIEN DUBEAU, Tél. 904-s-15, ST-JUSTIN.

MESDAMES**DES DOLLARS VOUS ATTENDENT**

quelques heures de conversation cordiale pour vendre les

COSMETIQUES AVON

vous donneront un bon revenu. Ouvertures : Louiseville, St-Viateur, Ste-Ursule, St-Paulin, Ste-Angèle, St-Didace, etc.

Pour renseignements, écrire:

Mlle F. DUPUIS**568, 6e Ave
GRAND-MÈRE****À VENDRE**

Madriers de pin sec de 2 pouces. S'adresser à ANTOINE LAVAUTE, 219, BEAUSÉJOUR, CA. 8-4308, LOUISEVILLE.

MAISON À LOUER7 pièces
bien située dans le rang
de St-JoachimAvec grand garage
et beau jardin**ROSAIRE FAFARD**
Saint-Barthélemy
Tél. : 617-s-4.**LOGEMENT À LOUER**

Un logement de 4 appartements plus chambre de bain, chauffé, entrée 220, sur la rue St-Laurent, au centre de la ville. S'adresser à 55 St-Laurent, LOUISEVILLE, CA. 8-2690.

À VENDRE

Moteur Johnson, 10 forces, modèle '57, presque neuf. Valeur \$415 sacrifierais à \$275. S'adresser à ÉLIE ASSAF, CA. 8-4585, LOUISEVILLE.

TERRE À VENDRE

Terre de 110 arpents cultivables avec bâtisses neuves à vendre avec ou sans roulant. Située à 1 arpent de l'école et 1 1/2 mille du village. S'adresser à GÉRARD LAMY, ST-LÉON, CA. 8-2347.

À VENDRE

Bonne presse à foin à vendre, marque McCormick. S'adresser à PAUL CLÉMENT DE ST-JUSTIN, Tél. : 907-s-22.

CHEZ MOI, VOUS TROUVEREZ :
Remèdes, Phyto, Cosmétiques, Régine, Cuir repoussé, Calvo-Wave, Low-Ble, Linge à la verge, Articles de coutures, Coupons, Draps, Corsets, Brassières, Cadeaux, Catalogues tissés. Spéciaux chaque semaine. MME RÉAL LACOURSIÈRE, STE-ANGÈLE-DE-PRÉ-MONT, Tél. : 87-s-24.**À LOUER**

Logement de 5 pièces avec chambre de bain et entrée 220, situé sur le boulevard Ouest à Maskinongé. Libre immédiatement. PAUL COURNOYER, Tél. 938-s-4, MASKINONGÉ.

AUTO À VENDRE

Un Chevrolet 1939, en bonne condition et fonctionne bien. S'adresser à U. GIGUÈRE, 60 Saint-Laurent, LOUISEVILLE.

CAMION À VENDRE

Camion G.M.C. 1953, 3 tonnes avec "dumpeuse", le tout en très bon ordre. S'adresser à CA. 8-4697, LOUISEVILLE.

COURS D'ANGLAIS

Conversation anglaise pour élèves de 6e année et plus; aussi cours de sténographie en 3 mois pour élèves de 9e année et plus. Pour plus amples détails, s'adresser à J.-R. BÉLAND, 18A, Saint-Aimé, (Coin St-Jacques), LOUISEVILLE (Entre midi et 1 h. et 5 h. et 6 heures tous les jours).

À VENDRE

Buick '55, hard-top, deux tons, à l'état neuf. S'adresser à DENIS DESAULNIERS, 44, St-Augustin, CA. 8-4126, LOUISEVILLE.

AVIS AUX CULTIVATEURS

Prendrais animaux en pacage pour l'été. S'adresser à ANDRÉ LAMPRON, ST-SÉVERE, Tél. : 92-R-25.

FOIN À VENDRE

125 balles de foin. Foin mélangé, 60% trèfle. S'adresser à ADRIEN LESAGE, Rang Barthélemy, ST-LÉON.

À VENDRE

Propriété de 3 logements, située près de l'église et des écoles. Pour renseignements, s'adresser à : 2, Ste-Marie, LOUISEVILLE.

À LOUER

Local de 2 appartements à louer, pour bureau. S'adresser par téléphone à CA. 8-4566.

AUTO À VENDRE

Studebaker 1951 en parfait ordre. Prix d'au-baine à prompt acheteur. S'adresser par téléphone à CA. 8-4738.

LOGEMENT À LOUER

Un logement de 5 appartements, Un logement de 5 appartements, (un bas), libre pour le 1er juillet. S'adresser à MME LOUIS-GEORGES VALLIÈRES, Boul. Est, LOUISEVILLE, CA. 8-2424.

OBJETS PERDUS

Une bourse en cuir noir, une bourse en cuir brun, avec écussons, perdues près des chutes de Ste-Ursule, contenant des papiers très importants. Récompense offerte. MME MONIQUE JÉRÔME, 480 Boul. St-Joseph Est, MONTRÉAL, app. 6, Téléphone : Victor 5-8780.

À VENDRE

Un réservoir à eau-chaude Ingalls No 30, pratiquement neuf, une fournaise "Coleman" presque neuve, à vendre pour cause de déménagement. S'adresser à DENIS DESAULNIERS, 44, St-Augustin, CA. 8-4126, LOUISEVILLE.

PROPRIÉTÉ À VENDRE

BELLE PROPRIÉTÉ 3 logements avec dépendances à vendre, située en face de l'église St-Justin. Pour informations supplémentaires, s'adresser à RENÉ DAUPHINAIS, ST-JUSTIN, Téléphone: 906-S-6.

MAISON À VENDRE

Maison moderne de 7 appartements plus chambre de bain. Conditions faciles. S'adresser à 73, rue Ste-Marie, LOUISEVILLE.

À VENDRE

A vendre pour cause de départ : Un appareil de T.V. modèle 1958 avec antenne, 2 beaux services de vaisselle complets de 6 et 8 couverts, une grande table, 2 armoires, lits avec matelas et lits de plume, oreillers, grande quantité de balles de coton et laines de toutes les couleurs, taillés et prêts à tisser, catalogues ainsi que coton à chaîne, etc. S'adresser à CA. 8-4563, LOUISEVILLE.

**SYSTEME DE
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISE**

S'adresser à :

J.-PAUL LUPINReprésentant
IRVING OILBoul. Est Tél. CA. 8-2744
LOUISEVILLE**MACHINES À COUDRE**

A vendre : machines à coudre neuves et d'occasion de différentes marques, Domestic et Zig Zag. Aussi moteurs à prix spécial, machine à coudre en une portative électrique, échange, réparation. S'adresser à : J.-R. TRUDEL, 37, St-Jacques, Tél. : 8-4364 LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).

À VENDRE

Robe blanche de mariée, longueur 3/4 avec dentelle, tulle et satin, grandeur 14 ans. Aussi : machine à coudre électrique, modèle secrétaire avec banquette, le tout en très bon ordre. TELEPHONEZ À 911-S-14, ST-JUSTIN.

À VENDRE

Deux poêles dont un chauffant au bois et l'autre à l'électricité à deux ronds et fourneau. Tous deux bien propres. S'adresser à MME JOSEPH RACINE, Village STE-URSULE.

À VENDRE

Deux "trailers" et un wagon sur pneus. S'adresser à DENIS PLANTE, Tél. : 913-s-2, SAINT-JUSTIN.

PIANO À VENDRE

Piano "Concert" en bon état, à vendre à prix d'au-baine. S'adresser à 40, STE-MARIE, CA. 8-2991, LOUISEVILLE.

À VENDRE

Carosse blanc pour bébé, en parfait ordre et très propre. S'adresser à JOSEPH LAQUERRE, Tél. : 221-J, ST-JUSTIN.

TERRE À VENDRE

Terre à vendre, 100 arpents, bonnes bâtisses, possibilité de lac artificiel, située à Ste-Angèle-de-Prémont. Vendrais à très bon prix. S'adresser à RÉAL BERGERON, STE-ANGÈLE-DE-PRÉ-MONT.

SURGE — SURGE

Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier-Maskinongé. Echanges acceptés. GABRIEL PHILIBERT, Téléphone 140-W, SAINT-JUSTIN.

À VENDRE

Terrains de 100 pieds de front par 180 de profondeur sur le chenal du nord à Maskinongé. Endroit idéal pour camp d'été, de chasse ou de pêche. Électricité à proximité. S'adresser à L. BRANCHAUD, Rest. chez LILL, 21B, St-Laurent, LOUISEVILLE, Tél. : CA. 8-4673.

À VENDRE

Maison neuve à vendre, 3 logements avec entrée 220, réservoir à eau chaude. S'adresser à RAYMOND BASTRASH, LOUISEVILLE, CA. 8-4848.

À LOUER OU À VENDRE

Magasin à louer ou à vendre, situé, rang Ste-Louise près des chutes de Ste-Ursule, pour cause de mortalité. S'adresser à M. SIMÉON LEBLANC, STE-URSULE, CA. 8-2398 de midi à 1 heure ou de 4 1/2 à 6 heures.

**Test sanguin
pour expliquer
la fatigue**

A ceux qui se sentent épuisés sans raison apparente, un nouveau test sanguin pourrait bien permettre de retrouver vigueur et santé, peut-on lire dans Sélection du Reader's Digest de juin. Tous les matins, en effet, des millions d'hommes et de femmes se réveillent las sans raison, de mauvaise humeur et déprimés. Certains ne peuvent se livrer au moindre effort sans courbatures. La journée s'avance et les trouve souvent somnolents, tandis que, la nuit, ils se retournent dans leur lit, cherchant le sommeil pendant des heures.

Il est possible que beaucoup de ces gens soient victimes d'une insuffisance glandulaire, l'hypothyroïdie partielle. Leur glande thyroïde produit juste un petit peu moins que la quantité normalement nécessaire, d'où un ralentissement tant physique que psychique qui les empêche d'avoir l'activité et la vigueur normales. D'après des enquêtes récentes, un individu sur 20 souffre de ce handicap.

Les médecins reconnaissent aisément, en général, les formes extrêmes, bien plus rares, de troubles thyroïdiens. Une thyroïde trop active, par exemple, rend les yeux saillants et avive considérablement l'appétit. Mais le ralentissement progressif de l'activité thyroïdienne peut passer tout à fait inaperçu, même lorsqu'il est de l'ordre de 15 à 20%. Les symptômes vagues et divers de l'hypothyroïdie partielle — fatigue perpétuelle, faiblesse musculaire, maux de tête, constipation, congestion nasale, troubles des règles ou simplement lassitude générale — sont souvent mis sur le compte de quantité d'autres affections.

Il existe maintenant un test qui permet de faciliter le diagnostic de l'activité thyroïdienne. C'est la mesure de l'iode protéique du sang. On sait que le sang humain contient des quantités infimes d'iode, provenant presque entièrement de l'hormone thyroïdienne circulante. Avec un moyen exact de mesurer le taux d'iode du sang, les médecins seraient en mesure de déterminer avec précision le degré de cette activité glandulaire.

Il n'est certes pas encore question d'utiliser le dosage de l'iode protéique comme moyen de dépistage de masse de l'hypothyroïdie. Mais, même à l'heure actuelle, les médecins peuvent obtenir rapidement un diagnostic précis grâce au test de dosage à l'iode protéique pour les malades dont les symptômes révèlent une hypothyroïdie partielle.

Dans maints centres du Canada et des États-Unis, lit-on dans Sélection, on a formé des techniciens capables d'effectuer les tests. Le médecin n'a qu'à poster un échantillon sanguin à l'un des hôpitaux ou des laboratoires qui font déjà l'analyse du sang par cette méthode. Il n'en coûte pas plus cher que pour un test ordinaire de métabolisme basal et l'on obtient le résultat de l'analyse en quelques jours.

ANNONCEZ**Vos naissances,
Mariages,
Décès,
Funérailles,
In Memoriams,
Anniversaires de naissance,
Souhaits de Bonne Fête,**

La Semaine à la Télévision

CBFT MONTREAL — CANAL 2

Dimanche, le 7 juin

Samedi, le 6 juin

3—Musique
4—La journée de l'aviation
5.00—Le Club des autographes
6.00—Le Tour de la France
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Le Monde du sport
7.15—Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Euréka
8.00—Demain dimanche
8.30—Chacun son métier
9.00—Samedi 9 heures
10.30—Rythmes
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.20—Long métrage

10.00—Messe
11.00—Mire
1.00—Musique
3.00—Téléjournal
3.05—Actualités religieuses
3.30—Kim
4.00—L'Heure des quilles
5.00—Le Roman de la science
5.30—Ivanhoé
6.00—Caméra '59
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Les Boucaniers
7.00—Les Travaux et les jours
7.30—La Clé des champs
8.00—Gala de la chanson canadienne
9.45—Du coq à l'âne
10.15—Mantovani
10.45—Film

Lundi, le 8 juin

3.30—Musique
4.30—La Boîte à surprises
5.00—La Boîte à surprises
5.30—CF—RCK
6.00—Le Roi de la jungle
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Entretiens
7.00—La Politique provinciale
7.15—Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Rolande et Robert
8.00—Les Belles Histoires des pays d'en haut
8.30—La Poule aux oeufs d'or
9.00—Jacques Fabbri
9.30—G.M. vous invite...
10.00—Aventures
10.30—Reportage
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Conférence

Mardi, le 9 juin

2.00—Musique
3.00—Long métrage
4.30—La Boîte à surprises
5.00—La Boîte à surprises
5.30—Guignol et Barbarin
6.00—La vie qui bat
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Par le trou de la serrure
8.00—Le Siffleur
8.30—Je vous ai tant aimé
9.00—C'est la vie
9.30—A la mode de chez nous
10.00—Histoires d'amour
10.30—Point de mire
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Télépoliciér

Mercredi, le 10 juin

2.00—Musique
3.00—Bonjour Madame

3.30—Musique
4.30—La Boîte à surprises
5.00—La Boîte à surprises
5.30—Film
6.00—Sur place
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Car l'amour...
8.00—Le Point d'interrogation
8.30—La Famille Plouffe
9.00—Pays et merveilles
9.30—La Pension Velder
10.00—Lutte
10.45—Réalités
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Télépoliciér

Jeudi, le 11 juin

3.00—Long métrage
4.30—La Boîte à surprises
5.00—La Boîte à surprises
5.30—Sang et or
6.00—Premières armes
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Toi et moi
8.00—A la Porte St-Louis
8.30—Marie-Didace
9.00—Rendez-vous avec Michelle
9.30—Ciné-Club
11.25—Téléjournal
11.40—Nouvelles sportives
11.47—Commentaires

Vendredi, le 12 juin

3.00—Bonjour Madame
4.30—La Boîte à surprises
5.00—La Boîte à surprises
5.30—Opération Mystère
6.00—Plein ciel
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Pour elle
8.00—Les Idées en marche
8.30—Le Théâtre des étoiles
9.00—Robin des bois
9.30—Le Fleuve-nation
10.00—Le Gala des splendeurs
11.15—Téléjournal
11.30—Nouvelles sportives
11.35—Ciné-vedette

JOHNNY PULEO et son orchestre à G.M. vous invite...

Haut comme trois pommes, grimaçant et gesticulant, Johnny Puleo peut presque simultanément faire rire aux larmes par ses dons de mime et ravir par la virtuosité de son jeu à l'harmonica. Avec son ensemble, composé des meilleurs interprètes de l'harmonica, Johnny Puleo a joué dans les boîtes de nuit les plus réputées des États-Unis et du Canada. Il a également tourné plusieurs films dont *Always in my Heart*, *Rascals*, *Trapeze*, *Love under Fire* et *One in a Million*. Les téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada auront le plaisir d'applaudir ce brillant artiste lors de la prochaine émission *General Motors vous invite*... lundi 8 juin à 9 h. 30.

L'animateur du programme, Yoland Guérard, nous présentera aussi la charmante diseuse Monique Gaube, les sympathiques Collégiens Troubadours ainsi que les excellents contorsionnistes Edna et Leon.

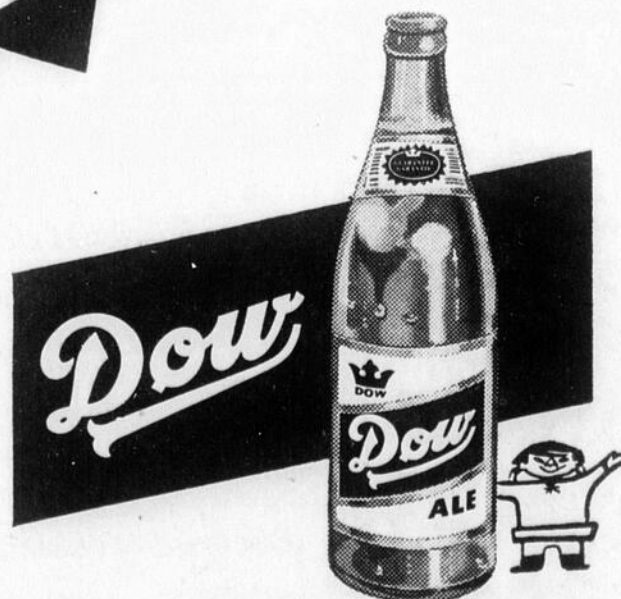
General Motors vous invite... est une réalisation de Jean Bissonnette.

LES OEUFS

Couper des oeufs cuits dur. Séparer les blancs des jaunes. Passer blancs et jaunes séparément au tamis ou au moulinet ou hacher menu avec un couteau. Soudoyer le milieu de la salade avec les jaunes. Placer les blancs tout autour en couronne. Border de persil haché.



Douce et invitante comme une journée de printemps... vive et limpide comme un rayon de soleil... Dow est la bière préférée de tous ceux qui mènent une vie active.



SEULE DOW EST "CLIMATISÉE"

VOTRE DISTRIBUTEUR DOW

**J.-PAUL
BERTRAND**

2405, rue Royale - TROIS-RIVIÈRES, P.Q.
Tél.: FRontenac 5-3030

Maskinongé...

(suite de la page 6)

ses parents M. et Mme Lucien Lemire, dimanche dernier.

M. et Mme René Paquin et leur enfant de Montréal, en visite dans les familles de M. et Mme Donat Croisetière et M. et Mme Jules Paquin, au cours de la semaine dernière.

M. Henry Lesage de Thetford les Mines, dans sa famille, ces jours derniers.

M. et Mme Aimé Dugas à Trois-Rivières les invités du Dr et Mme Édouard Vanasse le 31 mai.

NOUVELLES SPORTIVES : —

Maskinongé : 17 ; St-Léon : 0

Le club "Maski" a remporté une victoire facile au compte de 17 à 0 sur le club de St-Léon. Le lanceur gagnant, Gaston Lambert, a été une grande vedette dans cette joute en n'accordant seulement que 4 coups sûrs, trois buts sur balles et réussissant 9 retraits au bâton. Claude Morin donnait l'avantage à la 1ère manche en effectuant un coup de circuit et par la suite obtenait trois autres coups sûrs en 5 présences au bâton. Réjean Lajoie réussissait 3 coups sûrs en 5 présences au bâton. Deux erreurs furent commises. Pour St-Léon, le lanceur perdant Jacques Deveau, a accordé 19 coups sûrs, a accordé 3 buts sur balles et réussissait 6 retraits au bâton. Trois erreurs furent commises.

Maskinongé : 12 ; Yamachiche : 6

Continuant sa poussée triomphale, le club de Maskinongé a remporté une victoire de 12 à 6 sur celui d'Yamachiche. Le lanceur gagnant, Fernand Lajoie, a réussi 10 retraits au bâton, a accordé 9 coups sûrs et 2 buts sur balles. Claude Morin a brillé par un magnifique coup de circuit tandis que Gaston Lambert, en plus de compter lui-même, a fait produire 2 autres points, 3 erreurs furent commises. Pour Yamachiche, le lanceur perdant, Gérard Garceau, a accordé 9 coups sûrs, 4 buts sur balles et a réussi deux retraits au bâton. J.-G. Villeneuve a brillé par un trois-buts. 3 erreurs furent commises.

MACHINE INVENTÉE POUR LE CONFORT DE L'HOMME

C'est avec une machine inventée pour le confort de l'homme, l'automobile, que les hommes eux-mêmes semblent se faire le plus de mal, dit le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Très peu d'accidents de la route s'expliquent autrement que par l'erreur de jugement, l'insouciance, par le désir de se montrer supérieur aux autres, par l'ivresse ou l'inhabileté au volant, par la bêtise humaine. Au volant, donnez le bon exemple; peut-être ainsi entraîneriez-vous les moins intelligents à agir plus intelligemment.

DU NOUVEAU POUR LES CULTIVATEURS

Service d'Insémination Artificielle organisé à Maskinongé, de notre fameux taureau Holstein "Brown Bellevida Albert" classé très bon à l'enregistrement Sélectif, moyenne de 7 vaches, ses plus proches parents ayant donné 18563 lbs de lait — 816 lbs de gras — test 4.4, et la première de ses filles actuellement en lactation dans notre troupeau en 224 jours, 11 268 lbs de lait — test 3.6.

Nous profitons de l'occasion pour vous rappeler que nous avons l'équipement nécessaire pour débarrasser vos champs de mauvaises herbes et vos clôtures de broussailles.

Plus plus amples détails, s'adresser à :

WILFRID LEBEAU

Maskinongé

Tél. : 901 — 3-1

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

Horaire des trains à Louiseville
(Heure solaire)

Tous les jours y compris le dimanche

Pour Québec	1.42 a.m.
Pour Montréal	2.54 a.m.
Pour Montréal	8.56 a.m.
Pour Québec	8.56 a.m.
Pour Montréal	4.39 p.m.
Pour Québec	7.57 p.m.

Samedi seulement

Pour Québec	2.13 p.m.
-------------	-----------

— oOo —

Horaire des trains à Maskinongé

Tous les jours y compris le dimanche

Pour Montréal	9.01 a.m.
Pour Québec	8.50 a.m.
Pour Montréal	4.45 p.m.
Pour Québec	7.52 p.m.

Canadien National

Horaire des trains à St-Justin

(Heure solaire)

Tous les jours, y compris le dimanche

Pour Montréal	6.48 a.m.
De Montréal	8.57 p.m.

Tous les jours, dimanche excepté

De Montréal	8.42 a.m.
Pour Montréal	3.08 p.m.

Dimanche seulement

De Montréal	9.49 a.m.
Pour Montréal	6.40 p.m.

Carier & Frère Ltée

VILLAGE DE SAINT-JUSTIN

(Heure avancée)

(Tous les jours)

Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
* 7.15 a.m.	* 8.30 a.m.
9.00 a.m.	12.00 a.m.
12.45 p.m.	2.00 p.m.
3.00 p.m.	4.30 p.m.
4.30 p.m.	6.00 p.m.
6.00 p.m.	7.00 p.m.
9.15 p.m.	8.15 p.m.
	12.30 a.m.

* Tous les jours excepté le dimanche

Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE

ST-GABRIEL — LOUISEVILLE

	Lun. au Samedi	Dimanche
St-Gabriel	12.15	12.15
St-Didace	12.35	12.35
St-Edouard	12.55	12.55
St-Ursule	1.10	1.10
Louiseville	1.20	1.20

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL

Louiseville	4.20	3.45
St-Ursule	4.30	4.00
St-Edouard	4.45	4.15
St-Didace	5.05	4.35
St-Gabriel	5.20	4.55

A St-Gabriel : Correspondance pour Joliette.

Cartes professionnelles

Dr Florent Caron, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ

STE-URSULE — TEL. : CA. 8-2844

Dr PIERRE CHAUVEAU

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8 ST-BARTHÉLEMY

Dr Avelin Dalcourt

MALADIES DES OS
Maladies des enfants — Rayons-XTéléphone : CA. 8-4231
4, St-Laurent LOUISEVILLE

Réparation de lunettes

EXAMEN DES YEUX

Léo-Paul TROTTIER

OPTOMÉTRISTE ET OPTICIEN

1634 est, Mt-Royal Tél. LA. 3-1658
MONTRÉAL, P. Q.Encouragez votre journal
local et faites-le lire...

Tél. : CA. 8-4408

CHARLES MILOT

NOTAIRE

SAINTE-URSULE, Qué.

Dr Yvon Morinville, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : CA. 8-2777
Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr LUCIEN PICOTTE

B.A., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Tél. : CA. 8-2685 — Rés. CA. 8-4178
35 B, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr Léonce Mayrand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : CA. 8-4040

5, Ave de l'Église LOUISEVILLE

Gérard Langlais

Notaire

29, St-Laurent — CA. 8-4181
Résidence : CA. 8-4726
LOUISEVILLE

Dr N. BASTRASH, M.D.

Médecine Générale

MATERNITÉ ENFANTS

Bureau de 9.00 A.M. à 9.00 P.M.

Rue de l'Hôpital Tél. CA. 8-4784
LOUISEVILLEAu CENTRE PROFESSIONNEL
88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Dr Marcel Marchand,

MÉDECINE GÉNÉRALE M.D.

Téléphone : CA. 8-2888

Centre Professionnel

88, St-Laurent LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE

Charles Auger, O.D.

OPTOMÉTRISTE

TÉLÉPHONE : CA. 8-4606

CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS

NOTAIRE

Téléphone: 100 SAINT-JUSTIN, P.Q.

CENTRE PROFESSIONNEL
CA. 8-4787 LOUISEVILLE

Téléphone : CA. 8-4690

Dr Jean Rinfret, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

88, St-Laurent LOUISEVILLE
(Au Centre Professionnel)OBLIGATIONS
DEBENTURES

ACHAT • VENTE • ECHANGE

Informations sans frais

Crédit Anglo Français

LIMITÉE

Courtiers en valeurs

H. RICHARD, représentant

88 ST-LAURENT — LOUISEVILLE
(Centre Professionnel) C. P. 838
CA. 8-4866 — CA. 8-4850

GILLES BÉLAND

AVOCAT

CENTRE PROFESSIONNEL

Tél. : CA. 8-4330 Louiseville

Encouragez
nos
annonceurs

RENÉ SAVOIE

ASSURANCES

Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale
et publique

Tél. : CA. 8-2755

272, Boulevard Ouest
LOUISEVILLE, P.Q.EN ROUTE POUR
MONTREAL

ne manquez pas d'arrêter à

L'HOTEL JUNEAU

LAVALTRIE, Qué.

Viateur Juneau, prop.

Un chaleureux accueil
vous y attend !

Fondée dans le Québec

La compagnie d'assurance-vie à
caractère international la plus importante
du monde — la Sun Life de
Canada —fut fondée
dans la
province de
Québec, à
Montréal,
en 1865.

Seulement l'an dernier, la
Sun Life a payé, dans la
province de Québec, plus
de \$10,000,000 en indemnités
aux assurés et à
leurs bénéficiaires.

SUN LIFE du CANADA

QUAND VOUS PENSEZ A
L'ASSURANCE - VIE

GASTON FLEURY

Gérant Régional

BUREAU TROIS-RIVIERES TEL. : FR. 5-1686



27e départ missionnaire à Notre-Dame-du-Cap le 14 juin



Quelque trente sociétés, congrégations ou instituts religieux de chez nous participeront, le dimanche 14 juin, à la 27e fête annuelle du DÉPART des MISSIONNAIRES CANADIENS au Sanctuaire national de NOTRE-DAME-DU-CAP. De nombreux jeunes missionnaires : prêtres, religieux, religieuses et membres d'instituts séculiers, consacreront leur apostolat en terre étrangère à la Reine des Missions, au pied de la Madone miraculeuse du Cap-de-la-Madeleine.

S. E. Mgr Napoléon-Alexandre LABRIE, c.j.m., président national des oeuvres missionnaires, présidera la touchante cérémonie du BAISEMENT DES PIEDS, à 2 hres de l'après-midi. Plusieurs autres Evêques missionnaires prendront part à cette grande fête ; nos associations et oeuvres missionnaires voudront y être représentées pour mieux honorer la Reine protectrice des missions. Tous ceux qui le peuvent, parents et amis, se feront un joyeux devoir d'entourer les missionnaires partants ; leur

présence sera un hommage et un encouragement à cette CAUSE PRIMORDIALE dans l'Eglise.

En ce dimanche missionnaire au Sanctuaire du Cap, une messe spéciale sera célébrée en plein air, à 11 h. a.m., par S.E. Mgr Labrie qui portera la parole à la cérémonie de l'après-midi ; M. l'abbé Gilles OUELLET, supérieur général des Prêtres des Missions Etrangères, et M. l'abbé Jean-Marie FORTIER, vice-postulateur de la Cause de Mgr Laval, assumeront la prédication aux 14 messes de la matinée.

Tricentenaire des "Lemay" fêté à N.-D.-du-Cap le 14 juin

Un grand ralliement des familles "LEMAY" se tiendra au Sanctuaire de NOTRE-DAME-DU-CAP, le dimanche 14 juin, pour célébrer d'une religieuse façon le troisième centenaire de l'arrivée au Canada de l'ancêtre Michel Lemay dont le mariage avec Marie Dutost fut le 1er bûit dans la première chapelle du Cap-de-la-Madeleine (15 juin, 1659), et dont l'un de ses fils, Michel lui aussi, travailla à la construction du petit sanctuaire actuel.

Ce pèlerinage d'envergure est organisé par le comité des fêtes de ce tricentenaire, qui espère un très grand nombre de participants. L'inscription de ces derniers se fera dès 9 hres a.m., à la Maison du Pèlerin. A 10 h. a.m., leur messe spéciale sera célébrée par M. le chan. Joseph-Arthur Lemay, curé de St-Philippe de Windsor (SH) ; le programme prévoit des allocutions de circonstance, une consécration des familles "Lemay" à la Vierge du Cap, l'offrande d'une plaque commémorative et un dîner champêtre (libre). *Bienvenue à tous !*

Une voix exceptionnelle



Pour l'interprétation de quatre CHANTS MARIALS, le studio "Radio-Marie", du Sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, a su détecter une voix exceptionnellement ravissante, celle du jeune soprano NORMAN SMITH, de 13 ans. Musiciens et mélomanes se plairont à écouter et à faire entendre à leurs amis, cet adolescent déjà "en possession d'une technique vocale des plus authentiques". Sur son disque (45 tours, durée prolongée, \$1.45), le jeune Smith chante : l'Ave Maria de Gounod, Marie O douce Madone, Chez nous soyez Reine (et) Prière à la Vierge.

On peut se procurer ce disque au prix de \$1.45 en s'adressant au

Studio Radio-Marie, Sanctuaire Notre-Dame du Cap, Cap-de-la-Madeleine, P.Q.

ou encore chez la plupart des distributeurs de disques.

Achat et plantation des fleurs annuelles

Les 3 facteurs les plus importants à considérer lors de l'achat des fleurs annuelles sont la hauteur, la couleur et l'exigence de lumière. Les annuelles les plus populaires comme les St-Joseph ou Petunias, Oeillets d'Indes, Alyssum, Salvias, Zinnias demandent pleine exposition au soleil pour produire des fleurs en abondance. Un Petunia planté à l'ombre ne produira presque pas de fleurs.

Le facteur important à considérer lors de la plantation selon M. André Sauvé, agronome-paysagiste au Ministère de l'Agriculture de Québec, est la date, car les annuelles mentionnées plus haut sont sensibles à la gelée. Ceux qui demeurent dans la région de Montréal peuvent planter leurs fleurs annuelles à partir d'aujourd'hui. Le 25 mai est considéré en effet comme la date limite pour les dangers de gelées printanières à Montréal. Cette date limite varie d'une région à l'autre de la province. Elle peut être jusqu'à 3 à 4 semaines plus tard dans une région comme l'Abitibi, par exemple. Le conseil le plus pratique que l'on peut donner à ceux qui plantent des fleurs annuelles pour le première fois est de consulter un bureau de renseignements agricoles ou encore un commerçant de produits horticoles de leur localité. Ne prenez pas la chance de perdre votre temps et votre argent pour quelques semaines ou même quelques jours de différence au moment de la plantation.

Le tétanos est une maladie atroce et souvent mortelle à laquelle sont exposés les enfants et les adultes qui travaillent la terre. Il existe un vaccin contre le tétanos.

ROBERT RICARD

BOUCHER — ÉPICIER-LICENCIÉ

Le marché le plus moderne de la région

7, rue ST-MARC — Tél. CA 8-2764 — LOUISEVILLE

LONGES de PORC

bien préparées — frais — maigres — jeunes — tendres

Bout des côtes	Bout du filet	Centre ou Côtelettes
la livre	la livre	la livre
45¢	55¢	69¢

CROQUETTES ★ 59¢ la lb.
de veau, délicieuses, un vrai régal

BACON ★ 2 paquets 59¢
Canadien fumé à l'érable — 1/2 livre

CONCOMBRES 2 pr 29c

OIGNONS JAUNES 4 lb. 39c

ORANGES Sunkist 163 2 dz 69c

RADIS 4 pr 19c

BEURRE de caramel ★ 2 pr 45¢
GRENADE Carton 14 onces

FARINE ★ 55¢
ROBIN HOOD tout usage sac 7 livres

JUS de TOMATES ★ 2 btes 29¢
"LIBBY" qualité Fantaisie boîtes 20 onces

SERVIETTES ★ 2 pr 79¢
Sanitaires "KOTEX" 24 Tampons

\$5.00 COUPON BONI \$5.00

Beurre de caramel ★ 89¢
GRENADE boîte 60 onces

Beurre d'arachides ★ 39¢
YORK jarre 16 onces

PAPIER ★ 4 roul. 53¢

de toilette White Swan paquet familial de 4 rouleaux
Cette fin de semaine un COUPON BONI est attaché à ces items, soit l'équivalent de \$5.00 de coupons de caisse applicable sur prime.



CIRE LIQUIDE

Heavy Duty Succès bidon 40 on.

99¢

gratis
COUTEAU
À PELER
ACIER INOXYDABLE
avec chaque
FORMAT
GÉANT
DE
Pepsodent
63¢
LES DEUX

ECONOMISEZ SUR

LUX



8c de rabais
sur le format géant
Format géant

Prix spécial

81¢

RACHETEZ VOTRE
COUPON DE PRAISE
MAINTENANT !

PRAISE

LE PLUS RICHE EN
COLD CREAM

LE PLUS EFFICACE
DESODORISANT

Format régulier

2 pour 35¢

MOINS VOTRE COUPON

Le Sport Régional dans les 8 jours

LOUISEVILLE ET ST-GABRIEL EX-AEQUO EN PREMIÈRE PLACE

Saint-Alexis passe seul en deuxième

(PAR CLAUDE GAGNE)

Germain Milette et Roger Landry se sont livrés un intéressant duel de lanceurs, dimanche dernier, à Louiseville, alors que les "Loups" recevaient le St-Etienne, champion de la dernière saison.



GERMAIN MILETTE

L'artilleur gaucher des "Loups" a ainsi remporté sa troisième victoire de la saison contre aucun revers. Milette a bien espacé trois coups sûrs et un but sur balles tout en faisant mordre la poussière à huit frappeurs. Landry pour sa part accorda quatre coups sûrs et autant de buts sur balles tout en obtenant un seul retrait. Le lanceur du St-Etienne fut mal secondé par ses coéquipiers qui commirent quatre erreurs qui valurent trois points aux locaux.

Les deux clubs en cause vinrent bien près d'établir un record en ce qui a trait à la durée d'une joute en disputant leurs neuf manches

réglementaires en une heure et 37 minutes. Le record précédent nous informait le président est de 1 heure et 29 minutes et avait été établi lors d'une joute d'ouverture entre St-Etienne et St-Boniface. M. Fortin nous soulignait dimanche soir qu'il avait arbitré cette rencontre avec Novel Lafrance il y a plusieurs années.

Les "Loups" manquèrent une belle opportunité de compter à la manche initiale en plaçant trois coureurs sur les sentiers avec deux retraits. Cependant, Landry se tira fort bien d'embarras en retirant sur trois prises Raymond Lesage.

Ce n'est qu'à la cinquième que les locaux purent prendre les devants. Un but sur balles à Guy St-Pierre, une erreur de J.-Claude Lampron et une bétise de Gilles Boisvert permirent aux hommes d'Émile Mineau de croiser le marbre à deux reprises.

À la reprise suivante, les "Loups" enregistrèrent deux autres points. Roger Vallières fut sauté au 1er sur une erreur de Raymond Chrétien, vola le deuxième et croisa le marbre sur le simple de Raymond Lesage. Ce dernier comptait par la suite sur une balle échappée par le receveur à la suite d'un simple de Jean Lesage.

Après avoir blanchi ses adversaires durant 8 manches complètes et ne leur avoir accordé qu'un seul coup sûr, Germain Milette accorda deux simples consécutifs au début de la 9ième mais se tira fort bien d'embarras en retirant Gabriel Lampron et Ray. Landry sur trois prises après que Gilles Boisvert eut été retiré de Lamirande à Ringuette. Fernand Melançon enregistra l'unique point de son équipe au cours de cette manche sur un

mauvais lancer de Ringuette au receveur Guy St-Pierre pour ainsi priver Germain Milette d'un blanchissage bien mérité.

Marcel St-Pierre, Roger Vallières, R.-Paul Ringuette et Jean Lesage obtinrent les coups sûrs des "Loups" tandis que Fernand Melançon, J.-Paul Plourde et Gilles Boisvert réussissaient ceux du St-Etienne.

Par ce gain, Louiseville est demeuré en première position sur un pied d'égalité avec le St-Gabriel-de-Brandon.

NOUVELLE VICTOIRE DES BUCHERONS

En plus de faire de l'excellent travail en relève, André St-Pierre a cogné trois coups sûrs pour aider les Bucherons de St-Alexis à triompher du Berthierville au pointage de 5-3. Par ce gain, les protégés de Jean-Marie Allard sont passés seuls en deuxième position du classement, derrière Louiseville et St-Gabriel.

Jean-Paul Desaulniers et St-Pierre qui officieront pour les vainqueurs accorderont seulement quatre coups sûrs aux berthelais pendant que les "Bûcherons" en cognaient cinq contre Albert St-Martin.

Dimanche prochain, les joueurs de l'instructeur Allard auront la chance de prouver leur véritable valeur lorsqu'ils recevront la visite des "Loups" de Louiseville qui dominent présentement le classement de la Ligue Rurale.

ST-GABRIEL DEVIENT MENAÇANT

Le St-Gabriel a continué sa poussée victorieuse en triomphant du Crabtree au compte de 16-10 pour demeurer en première place avec Louiseville.

Claude Desrochers a espacé dix coups sûrs aux Beavers pour avoir

(suite à la page 19)



Claude Gagné

C'est avec plaisir que nous avons accepté l'invitation de Fernand "Molson" Roy pour participer au deuxième tournoi de golf annuel des journalistes disputé dans la Reine des Cantons de l'Est vendredi dernier. Ce tournoi disputé au Sherbrooke Golf & Country Club a remporté un vif succès. Tous les journalistes présents ont été royalement reçus par la Brasserie Molson's et leurs représentants.

Nous n'avons établi aucun record au cours de cette compétition. Ayant participé au même "joursomme" que Paul-Émile "Pit" Guy de Nos Droits au Cap de la Madeleine, "Kid" Martel de C.K.T.R. et Garry Longchamp, réalisateur bien connu de la T.V. Sherbrooke, nous avons réussi un total de 78 pour le premier neuf trous tandis que Longchamp obtenait un 76, Kid Martel un 71 et Pit Guy un 70. Nous étions à nos premières armes dans ce domaine mais nous nous proposons bien de pratiquer ce sport régulièrement désormais puisqu'il est des plus intéressants.

Le monde sportif était bien représenté à cette compétition par Doug Harvey, Jean Béliveau, Jean-Guy Talbot, Junior Langlois, Jean-Maurice Bailly, Gerry Plamondon, "Ti-Nomme" Dusseault et autres. En écoutant converser Gerry Plamondon, nous pouvons déduire qu'il a gardé un très mauvais souvenir de son ancien instructeur, Dick Irvin. Harvey semble être un mordu du golf puisqu'il a joué un 36 trous à notre avis malgré la chaleur suffocante qui existait ce jour-là. Jean Béliveau a pu constater qu'il était un joueur fort populaire partout dans la province puisqu'il fut assailli par une multitude de jeunes qui lui réclamaient son autographe. Le "Gros Bill" semblait être le plus populaire des quatre joueurs du tricolore qui assistaient à ce tournoi. En somme, ce fut une journée des plus agréables.

ICI ET LA ...

Prompt rétablissement à Laurent Lambert, ex-gérant-général des "Loups" de Louiseville qui vient de subir une intervention chirurgicale. Il a été opéré à l'Hôpital Ste-Justine de Montréal mais il a tenu à nous préciser qu'il était dans la section réservée aux adultes. Dès qu'il aura été débarrassé de ses pansements, nous le verrons avec un nouveau nez. (Ne pas confondre avec un nouveau-né.) Félicitations au sportif Armand Veillet de la maison aux mille et une pièces qui vient d'être élu 1er vice-président régional du Jeune Commerce de la Mauricie lors du congrès régional tenu à La Pêrade en fin de semaine. Remerciements à Marcel Bertrand qui a pris une part active à la campagne de son prédécesseur à la gouverne du Jeune Commerce local.

L'instructeur du St-Etienne devrait avertir ses joueurs qu'ils n'ont pas le droit d'aller s'informer au banc des scoreurs si tel ou tel joueur a été crédité d'un coup sûr ou si le joueur défensif de l'adversaire a été débité d'une erreur. Pour éviter des effronteries du genre de celle de dimanche dernier dont s'est rendu coupable Raymond Landry, le coach des Royaux devrait voir à garder ses substituts sur le banc. Nous avons porté plainte à ce sujet au président de la Ligue, M. Philippe Fortin qui devait avertir le St-Etienne à cet effet. Que tous les joueurs de la Rurale prennent pour acquis dès maintenant que le scoreur du club receveur est roi et maître dans la loge des pointeurs officiels et que lui SEUL peut décider s'il s'agit d'une erreur ou d'un coup sûr. Les joueurs du St-Etienne ne peuvent sûrement pas accuser Ghislain Lessard, le pointeur officiel des "Loups", de partialité, car à notre avis il est actuellement l'un des meilleurs scoreurs de la ligue. Le trophée qu'il a reçu l'an dernier à cet effet doit sûrement prouver sa véritable valeur. Avec Robert Rompré du La Pêrade, Lessard est l'un des scoreurs les plus expérimentés en fonction dans le circuit Fortin. Le scoreur du St-Etienne pourrait sûrement en apprendre beaucoup au contact de Ghislain Lessard. Néanmoins, l'Exécutif de la Rurale devrait prévoir des sanctions aux joueurs qui viennent eng... irlander les scoreurs qui se dévouent bénévolement.

Un bon calcul...
comptez
sur la

50



Brassée dans le Québec
au goût du Québec par

LABATT

...Y'A RIEN QUI LA BATTE!



RALEIGH

REPARATION GENERALE DE BICYCLES,
TRICYCLES ET SULKIES

OUVRAGES GARANTI SERVICE PROMPT ET COURTOIS

Il n'est pas trop tôt pour songer à la réparation de votre bicyclette.

ARTHUR HUBERT

(Vendeur exclusif Bicycles Raleigh). C.C.M., Etc.

Expert en Montage de Roues pour Bicycles et Tricycles, Etc.

Pièces de rechange. Accessoires, Etc.

115, rue Notre-Dame — CA. 8-2872 — Louiseville.

LOUISEVILLE...

(suite de la page 18)

le meilleur sur Pierre Granger. Jacques Trudeau fut l'étoile des vainqueurs avec trois coups sûrs qui firent produire deux points. Michel Ducharme des perdants a frappé pour le circuit.

DANS L'AUTRE SECTION...

Le Ste-Flore s'est maintenu en première position en infligeant une raclée de 20 à 3 au St-Adelphe. Gaudet fut l'étoile des siens avec quatre coups sûrs. Michel Boisvert a espacé dix coups sûrs pour être crédité de la victoire tandis que Desrochers était le lanceur perdant.

A Champlain, Jean-René Marchand a lancé une joute de trois coups sûrs en plus de retirer quinze frappeurs au bâton pour être



J.-RENE MARCHAND

quand même débité de la défaite de 3-2 que son club a subie contre St-Casimir. Les six erreurs du Champlain ont gâché la brillante performance de l'ancien artilleur

du Louiseville. Gaby Ouellet a aussi brillé au monticule pour les vainqueurs avec 14 retraits tout en distribuant huit coups sûrs.

A La Pêrade, Réjean Picard a lancé une joute de cinq coups sûrs pour permettre aux Athlétiques de triompher du Donnacona au pointage de 13-2. A la suite de cette joute, Donnacona a logé un protêt en alléguant qu'un joueur du La Pêrade était inéligible. Gérard "Chuck" Arcand a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux doubles en quatre présences officielles.

— Cédule —

DIMANCHE, LE 7 JUIN

Louiseville	VS	St-Alexis
Berthier	VS	Crabtree
St-Gabriel	VS	St-Etienne
Ste-Flore	VS	St-Casimir
Champlain	VS	Donnacona
La Pêrade	vs	St-Adelphe

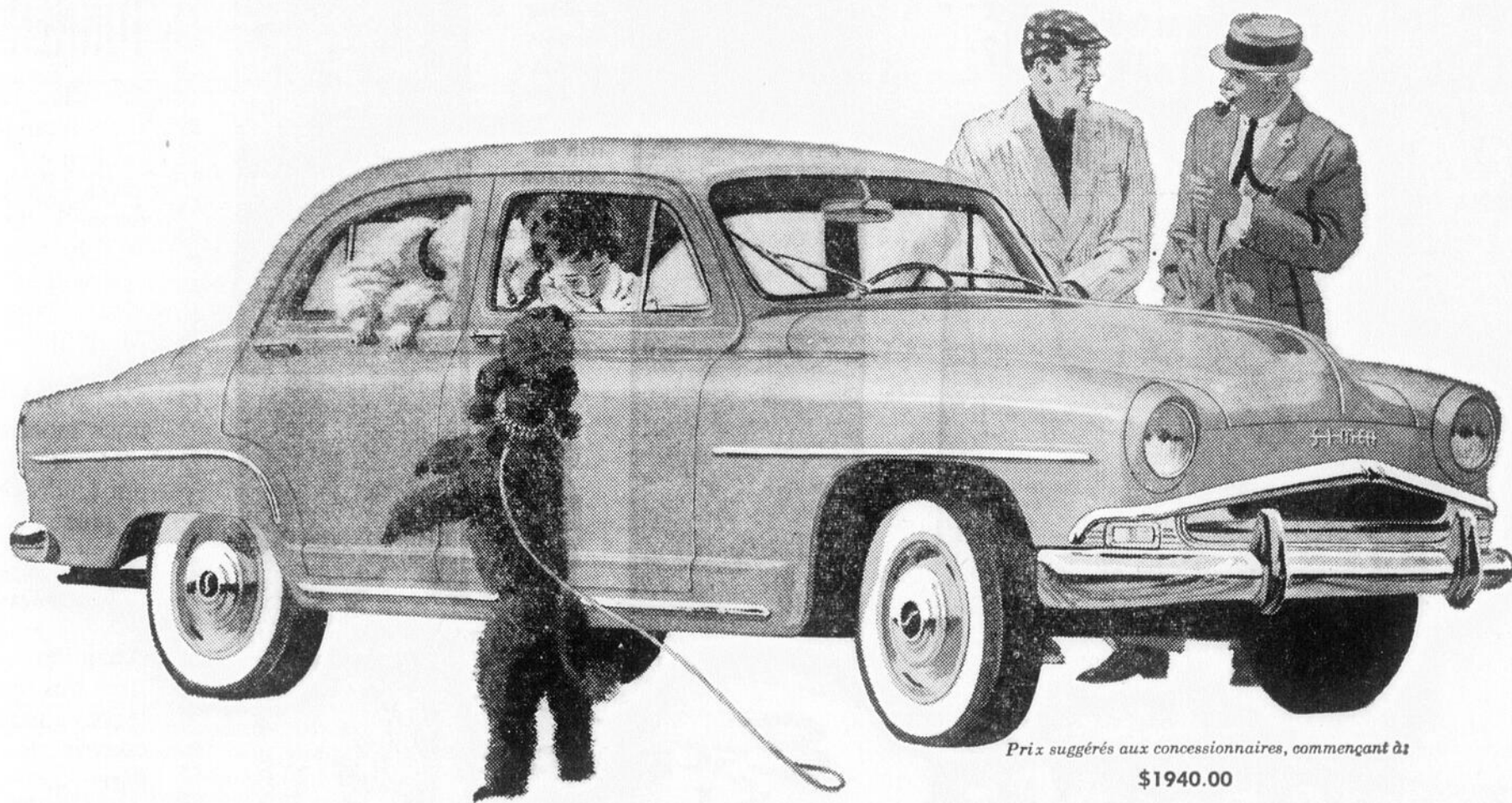
CLASSEMENT DES EQUIPES

Section Ouest				Section Est			
	J	G	P	Moy.			
Louiseville	5	4	1	800	Ste-Flore	5	4
St-Gabriel	5	4	1	800	St-Casimir	5	3
St-Alexis	5	3	2	600	La Pêrade	5	3
St-Etienne	5	2	3	400	St-Adelphe	5	2
Crabtree	5	2	3	400	Champlain	5	2
Berthier	5	0	5	000	Donnacona	5	1



MERCERIE
Robert Hébert
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.

Désignés par Chrysler pour vous présenter la SIMCA



Prix suggérés aux concessionnaires, commençant à :
\$1940.00

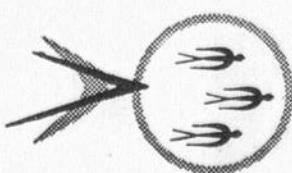
La voici!... La nouvelle et sensationnelle SIMCA vient d'arriver de Paris. Essayez-la une fois seulement; vous saurez à quoi vous en tenir. De toutes les voitures économiques du monde, Chrysler of Canada vous offre la meilleure.

La SIMCA surclasse toutes les automobiles de sa catégorie; c'est véritablement la reine des voitures économiques: elle offre toute la sécurité du modèle à moteur avant; elle est spacieuse comme une quatre portes familiale. C'est l'automobile qui détient 14 records du monde de rendement et d'endurance. C'est la voiture qui, à l'usage, prouve son économie en parcourant 50 milles au gallon, et même plus. Et c'est une voiture que vous vous attendiez certainement à payer beaucoup plus cher que le prix réduit auquel elle vous est offerte.

Comparez la SIMCA à ses concurrentes. Elle vous offre des

intérieurs luxueux; des sièges en caoutchouc-mousse à dossier inclinable; un système efficace de chauffage et de dégivrage; des freins de grande surface utile, parfaitement sûrs; une vaste malle; un pare-brise panoramique en verre de sécurité, donnant une vision nette, sans déformation; une insonorisation parfaite; la construction "caisson armé" ultra-robuste; une suspension à rotules, et encore bien d'autres perfectionnements. Voyez et conduisez la remarquable SIMCA aujourd'hui même.

Caractéristiques, équipement et prix donnés sans engagement.



SIMCA

Importée de Paris par Chrysler

Chrysler of Canada a le plaisir d'annoncer la nomination de ces concessionnaires SIMCA

CLEMENT & FRERE LTEE

Bld ouest

Tél. CA 8-2701 et 8-2702

Louiseville

Tél. CA 8-2876

THEATRE ROYAL LOUISEVILLE

CE SOIR CA-DO-RA-MA \$1154.50 et ROYAL-NITE \$180.00 à gagner

3 jours... Ce soir, vendredi, samedi — 4, 5, 6 juin

SHAKEDOWN
ARTIST AT
WORK!

COLUMBIA PICTURES presents

JANE RUSSELL
CORNEL WILDE

CINEMASCOPE

Color by TECHNICOLOR

A HOWARD WELSCH Production

**L'Ardente Gitane**

LUTHER ADLER - JOSEPH CALLEIA with MIKHAIL RASUMNY

(HOT BLOOD)

Un succès... d'action et d'amour

AU MEME PROGRAMME

UNE HISTOIRE VECUE

'LA BOURRASQUE'AVEC CAMERON MITCHELL
ET GLYNIS JONES

EN COULEURS

BIENTÔT...

LES NUITS DE CABIRIA

★ ★ ★

"SAYONARA"

★ ★ ★

LE PONT DE LA
RIVIERE KWAI

★ ★ ★

Soyez la perle des maris...
invitez votre épouse
au cinéma

DIMANCHE, LUNDI — 7, 8 JUIN

Le séduisant
Charles Boyer n'est pas
insensible au charme
de Françoise Arnoul.
comment cela
finira-t-il?**PARIS PALACE
HOTEL**

en couleurs

avec
TILDA THAMAR
MICHÈLE PHILIPPE
ROBERTO RISSO
LOUIS SEIGNER
DARRY COWLFrançoise et Gérard
ne sont plus au premier
regard, mais chacun d'eux
a pour l'autre un secret.

Du RIRE et de la GAIETÉ

Au même programme

2 petits
enfants
perdus
au Japon
ils n'ont
rien en
commun
sauf leurs
figures sales
et un amour
fraternel.FILMED ENTIRELY IN THE
SELDOM-SEEN CORNERS
OF THE REAL JAPAN**Escapade
in Japan**FILMED IN
TECHNIRAMA® TECHNICOLOR®STARRING
TERESA WRIGHT - CAMERON MITCHELLCO-STARRING
JON PROVOST - ROGER NAKAGAWA with PHILIP OBER - KUNIKO MIYAKE

Produced and Directed by ARTHUR LUBIN - WILLIAM DOZIER in Charge of Production

Written by Associate Producer WINSTON MILLER

AN RKO RADIO PICTURE - A UNIVERSAL-INTERNATIONAL RELEASE

Vous aimerez ce film qui vous fera pénétrer dans le
cœur du Japon et vous y dévoilera le vrai visage de
ce pays.

NE MANQUEZ PAS

28, 29, 30 JUIN ET 1er JUILLET

'LE PONT DE LA RIVIERE KWAI'

Le plus grands succès de l'année

Mar., mer., jeu.
9, 10, 11 juin**LES 7
TONNERRES**Un film boule-
versant qui retra-
ce l'un des épi-
sodes les plus
dramatiques de
la guerre : La
destruction du
vieux port de
Marseille.Ce grand film
nous montre les
sept explosions
qui foudroyèrent
ce port...AU MEME
PROGRAMMEAttention... les
rires des specta-
teurs risquent de
couvrir le son
dans**CINQ
MILLIONS
COMPTANT**Avec Dary Cowl
Jean Bretonnière
Geneviève
KervineUn film qui
vous fera rire
aux larmes

★ ★

Prenez le temps
de vivre...
Allez au cinéma